

La Voz de Guipúzcoa

Domingo, 30 de diciembre de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.440

La libertad de los Sres. Azaña y Bello

El auto de la Sala segunda del Supremo ha producido disgusto a radicales, agrarios y cedistas

El recurso del fiscal de la República se verá probablemente la semana próxima

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.
DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—Cuando ayer por la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia, los periodistas le dijeron:

—Se dice que la resolución de la Sala Segunda del Supremo denegando el procesamiento de los señores Azaña y Bello y decretando la libertad de ambos, ha causado hondo disgusto en la Ceda.

—Se puede decir—contestó el señor Lerroux—que ese disgusto se ha producido no sólo en la Ceda, sino en todo el abecedario. No se concibe cómo fué pedido por el Supremo, a las Cortes, la concesión del suplicatorio para procesar a dos parlamentarios, para luego rectificar en forma tan categórica, aunque dicen que el rectificar es de sabios.

—Las palabras pronunciadas por usted a la salida del Consejo de esta mañana, al decir que los señores Azaña y Bello han sido puestos en libertad provisional han causado cierta extrañeza y confusión.

—¿Pero yo dije eso? Pues si lo dije fué indudablemente un lapsus que me apresuro a rectificar, pues ya comprenderán ustedes que no habiendo procesamiento la libertad no puede ser condicional ni provisional, sino libertad a secas.

LO QUE DICE «EL SIGLO FUTURO»

“El Siglo Futuro” en su número de anoche, comentando la libertad de los señores Azaña y Bello, dice entre otras cosas que, según sus informes, las dificultades derivadas de la resolución de la Sala Segunda del Supremo fueron obviadas en el Consejo de ayer por la mañana y que seguramente muy en breve se producirán hechos que darán satisfacción a determinados ministros y al propio señor Lerroux.

EL RECURSO DE SUPLICA DEL FISCAL DE LA REPUBLICA

Se afirma que el recurso de súplica interpuesto por el fiscal de la República con ocasión de la resolución de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, se verá ante el Pleno del citado alto tribunal en la semana próxima.

EL DIA DEL SEÑOR AZAÑA

BARCELONA.—Durante la mañana el señor Azaña permaneció en la finca que en Badalona posee la actriz Margarita Xirgú. Recibió muchas visitas, entre ellas las de los señores Domingo, Casares Quiroga, el presidente de la Audiencia de Tarragona y otras personalidades. También recibió numerosos despachos de felicitación. Al mediodía se trasladó a Barcelona, entrevistándose con algunos amigos. Por la tarde regresó a la citada finca.

EL SEÑOR AZAÑA NO IRA A FRANCIA

BARCELONA.—Había circulado el rumor de que el señor Azaña tenía el propósito de trasladarse a Francia. Sin embargo, puede afirmarse que el ex presidente del Consejo de ministros no abriga tales propósitos. Así lo ha asegurado el señor Casares Quiroga, quien ha manifestado que el señor Azaña permanecerá unos días en Cataluña y luego irá a Madrid. También ha dicho el señor Casares Quiroga que el señor Azaña, después de 80 días de no haber pisado tierra firme, quiere vivir unos días con sus amigos, los catalanes.

LOS PROPOSITOS DEL JEFE DE IZQUIERDA REPUBLICANA

BARCELONA.—Se sabe que el señor Azaña ha dicho a sus amigos que ahora se toma una temporada de descanso, durante la cual permanecerá alejado de la política. Por ahora no piensa reintegrarse al Parlamento, y cuando se reintegre a la política, actuará intensamente.

EL GOBIERNO Y LA RESOLUCION DE LA SALA SEGUNDA DEL SUPREMO

MADRID.—Ayer, a las nueve y media de la mañana, los tres ministros cedistas se reunieron en el domicilio del señor Aizpún para cambiar impresiones acerca de la resolución de la Sala Segunda del Supremo sobreseyendo el proceso de los señores Azaña y Bello. El señor Aizpún expuso el criterio del señor Gil Robles, que fué acatado

por todos. Luego los tres ministros cedistas se trasladaron a la Presidencia para asistir al Consejo.

Al comenzar el Consejo fué abordado el asunto relativo a la resolución de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, y el ministro de Justicia en nombre de los representantes de la Ceda en el Gobierno, dijo que están disgustados por la lentitud con que se substancian determinados procesos derivados del movimiento revolucionario, y que la resolución de la Sala Segunda, ilógica a todas luces, ha acentuado ese disgusto. También manifestó que como la Ceda no quiere estorbar la buena marcha de la República, los ministros cedistas ponían a disposición del jefe del Gobierno sus carteras, pero bien entendido que el Gobierno que se formara bajo la presidencia del señor Lerroux contaría en las Cortes con los votos de la Ceda.

Luego habló el señor Martínez de Velasco, en su nombre y en el del señor Cid, y dijo que ambos se identificaban en absoluto con el criterio de la Ceda. Añadió que no aceptaba la cartera de Estado precisamente como queja por la lentitud con que se tramitan ciertos procesos derivados del movimiento revolucionario, y por la resolución de la Sala Segunda del Supremo sobreseyendo las diligencias del proceso contra los señores Azaña y Bello.

Finalmente intervino el jefe del Gobierno y dijo que después de haber oido a los ministros que le precedieron en el uso de la palabra, parecía dibujarse una discrepancia, pero que en realidad no había tal cosa, puesto que el partido radical y él en su nombre se hacía intérprete del disgusto originado por la lentitud con que se substancian los procesos derivados de los sucesos revolucionarios de octubre, y muy especialmente por la resolución de la Sala Segunda del Supremo, que con carácter urgente y grave solicitó de las Cortes el suplicatorio para procesar a los señores Azaña y Bello, y una vez concedido, ha procedido con lentitud para terminar diciendo que no existe materia de proceso.

Rogó el jefe del Gobierno a los señores Aizpún y Martínez de Velasco que depusieran su actitud y le concedieran un margen de dos o tres días para meditar y tener un cambio de impresiones con el señor Gil Robles. Seguramente, este cambio de impresiones se celebrará hoy, domingo, o mañana, lunes. La impresión es la de que todo se arreglará satisfactoriamente.

Después de la revuelta

En la cárcel de Oviedo Teodomiro Menéndez se arrojó al patio fracturándose la columna vertebral

El diputado socialista se halla gravísimo y no ha recobrado el conocimiento

UNA PENA DE RECLUSION PERPETUA

MADRID.—Ayer se celebró Consejo de guerra para juzgar al teniente de la Guardia civil Fernando Condes Romero, acusado de un delito de rebelión militar y otro de abandono del servicio. Al procesado se le acusaba de estar complicado en el movimiento revolucionario y de que al frente de un grupo de revolucionarios vestidos con uniforme de la Guardia civil, se proponía asaltar el Parque Móvil del Cuerpo.

El fiscal hizo un durísimo informe de acusación y pidió la pena de reclusión perpetua por el delito de rebelión militar y la de 10 años por el delito de abandono de servicio.

El defensor dijo que su patrocinado sólo era culpable de dos faltas graves y que en todo caso procedía imponerle un arresto de seis meses por una de ellas, y otro de cuatro meses por la segunda.

El Tribunal dictó sentencia con arreglo a la petición fiscal.

UNA PENA DE MUERTE

OVIEDO.—Ayer se celebró Consejo de guerra contra el paisano Jesús Argüelles (a) “El Pichi”, acusado de haber tomado parte activa en el movimiento revolucionario y de haber asesinado a dos personas, entre ellas el provisor de la diócesis, y de haber participado en diversos asaltos.

El fiscal solicitó la pena de muerte, y el defensor la absolución. La sentencia está de acuerdo con la petición fiscal.

TEODOMIRO MENENDEZ INTENTA SUICIDARSE Y SU ESTADO ES GRAVISIMO

OVIEDO.—Anoche, a primera hora, intentó suicidarse en la cárcel de esta ciudad el diputado socialista Teodomiro Menéndez, gravemente complicado en el movimiento revolucionario de octubre. Desde hace unos días el hallaba muy decaído y padecía una fuerte excitación nerviosa. Por esta razón se le dispensaba cierta libertad. Añoche, salió al pasillo de la galería donde tiene su celda y dió un recado al vigilante. Cuando éste se alejó, se arrojó por la galería al patio desde una altura de 8 metros. Inmediatamente fué recogido, y en una ambulancia se le trasladó al Hospital, donde los médicos le apreciaron la fractura de la columna vertebral aparte de otras lesiones de importancia en la cabeza y diversas partes del cuerpo. A causa de su extrema gravedad, no pudo prestar declaración. Además, había perdido el conocimiento y no se sabe si lo recobrará.

MADRID.—De madrugada, el ministro de

ALEMANIA HITLERIANA

Siguen circulando rumores que afirman incluso la posibilidad de la dimisión de Hitler

BASILEA.—El diario “National Zeitung”, que se publica en esta ciudad, publica nuevos detalles de los últimos sucesos de Alemania, que le envía su corresponsal en Berlín.

Según dicho corresponsal, el número de detenidos recientemente en Alemania se eleva a un millar y entre ellos figuran muchos jefes de las formaciones policiales hitlerianas llamadas S. A. y S. S., sesenta jefes de las Juventudes hitlerianas y otras personalidades del partido, a los que se acusa de tener costumbres sexuales especiales. La verdadera ausa de estas detenciones ha sido un atentado contra Hitler realizado en los jardines de la Cancillería y a consecuencia del cual resultó gravemente herido el burgomaestre de Coblenza. A consecuencia de este atentado se ha decidido el desarme de la organización de Policía llamada S. S. y separar a la dirección del partido de los servicios del Estado.

Circula el rumor de que Hitler tiene el propósito de dimitir poco tiempo después de la celebración del plebiscito en el Sarre y entregar el Poder a Rudolf Hess.

Las autoridades alemanas no adoptan

abiertamente una posición ante las noticias alarmantes publicadas en el extranjero acerca de la situación interior del Reich y se limitan a declarar que no se ha ejecutado a nadie en estos últimos tiempos en Alemania y que de las 300 personas que fueron detenidas por suponérselas con aberraciones sexuales, han sido puestas en libertad ya 200.

Precisa no olvidar que no existiendo en Alemania una oposición organizada, un golpe de fuerza contra el régimen actual no podría tener éxito más que con apoyo de la Reichswehr, pero ésta no tiene ningún motivo actualmente para arriesgarse en una aventura política que no sería del agrado de buena parte de la población, y en su consecuencia asiste impasible a la nueva acción depuradora del partido hitleriano y espera el desarrollo de los acontecimientos.

MONTE IGUELDO

Gran festival con preciosos regalos a cargo de la notable orquesta los Galdona's. En el cine, “El relicario”, magnífica película hablada y cantada en español, por Nieves Aliaña y Rafael Arcos. Restaurant. Parque.

Gobernación dió cuenta a los periodistas de que Teodomiro Menéndez había intentado suicidarse y que se encontraba en gravísimo estado. Añadió que aprovechando un descuido de los vigilantes se arrojó por una galería alta al patio, fracturándose la columna vertebral. Las noticias que tenía el señor Vaquero eran las de que el estado de Teodomiro Menéndez era desesperado.

Dijo el ministro que desde que fué visitado por la Comisión de Suplicatorios y muy especialmente después de la detención de Ramón González Peña, Teodomiro Menéndez se mostraba abatidísimo. Estos últimos días padecía fuerte excitación nerviosa, teniendo momentos de verdadera demencia. Por esta razón, se le otorgó un trato de favor, en virtud del cual podía salir a la galería para pasear, pero con centinela de vista. Ayer salió a la galería y dió un recado al vigilante. Cuando éste se hubo alejado, se arrojó al patio.

SIGUE LA RECOGIDA DE ARMAS

MADRID.—El ministro de Gobernación dijo de madrugada que el gobernador de Asturias le había remitido el siguiente despacho:

“En el día de hoy las fuerzas de los grupos móviles han recogido 8 mosquetones, 1 fusil, 15 carabinas mauser, 8 pistolas, 12 revólveres, 28 escopetas, 32 trabucos, 208 cartuchos de guerra y 78 cartuchos de dinamita. Se han practicado 19 detenciones y se han recogido 47.300 pesetas procedentes de los asaltos llevados a cabo por los revolucionarios.

UNA EXTENSA DECLARACION

MADRID.—Ante el juez especial Sr. Alarcón, prestó ayer extensa declaración el diputado socialista don Julián Besteiro. Acerca de esta diligencia se guardó reserva, pero parece que estuvo relacionada con hechos acaecidos en la época en la que el señor Besteiro fué presidente de la U. G. T.

Ayer fueron ejecutados catorce complicados en la muerte de Kirov

TOKIO.—Se han recibido noticias según las cuales las autoridades soviéticas están deteniendo en Siberia oriental a muchos oficiales y marineros por sospechar que se dedican a maniobras subversivas. (U. Press.)

MOSCÚ.—Oficialmente se ha comunicado que han sido ejecutados Nivolaiev y los trece acusados de haber intervenido en el asesinato de Kirov. (United Press.)

LENINGRADO.—Según los diarios soviéticos, Zinoviev y Kamenev, que habían sido detenidos la semana última por suponérselos complicados en el asesinato de Kirov, han sido desterrados a un lugar de Rusia cuyo clima es apropiado para los deportes de invierno.

También en Japón hay “complots” siniestros

TOKIO.—Han sido detenidos siete japoneses a los que la policía acusa de haber proyectado el asesinato de altas personalidades políticas del país. Se cree que muy pronto se practicarán otras detenciones por este motivo. (United Press.)

Continúa, con toda intensidad, la lucha en Vilamonte

BUENOS AIRES.—En la batalla que está en la Chaco por la posesión de Vilamonte, luchan ochenta mil hombres, de los cuales 30.000 son paraguayos. Los ataques han sido rechazados y los paraguayos han sufrido pérdidas muy elevadas.

Los bolivianos han llamado a filas a todos los hombres de 18 a 40 años y se proponen enviarlos enseguida al frente de batalla para reunir allí un ejército de 180.000 hombres que defendan la zona petrolífera contra la invasión paraguaya. (United Press.)

Impresiones de un viaje a Berlín

¿Qué hará Hitler ahora?

Aquel joven cortés, vestido con uniforme verde oscuro, que vino a inspeccionarme y registrar mis cosas al llegar a la frontera alemana, mostró escaso interés por mi equipaje. Llenó concienzudamente un certificado, haciendo constar la cantidad exacta de dinero que llevaba yo encima, para que no corriera el riesgo de ser detenido por contrabando de moneda al querer sacarlo del país cuando me marchase. Sólo pareció interesarse de veras por su tarea cuando examiné una larga lista escrita a máquina, para cerciorarse de que ninguno de los periódicos que llevaba conmigo estaba prohibido en Alemania. Hay un medio seguro de añadir un título más a aquella lista: escribir un artículo afirmando que dentro del partido nacionalsocialista existen discrepancias. Y ciertamente las hay, aunque la estricta prohibición de aludir siquiera a ellas haga bastante difícil averiguar su gravedad.

Un inglés, pongo por ejemplo, puede imaginar qué proporciones alcanzaría, y hasta qué punto sería peligrosa, la actual querella surgida entre los conservadores británicos sobre la autonomía para la India, si la menor alusión a esa controversia quedase asimismo prohibida bajo amenaza de severísimos castigos. Los rumores son siempre mucho más fantásticos que los hechos reales, y el Gobierno de Hitler ganaría probablemente en fortaleza si redujese a la mitad las actividades de su Ministerio de Propaganda y concediese en cambio una mayor libertad de crítica a la prensa.

Es posible que empiece a darse cuenta de ello. Ciertamente se permite hoy más crítica, bastante más que cuando estuve en Berlín por última vez hace cuatro meses. Pero ésto no significa que el régimen nazi esté a punto de derrumbarse, ni que se halle al borde de otro 30 de junio. Pocas cosas, a mi parecer, son menos probables. Creo que Hitler ha de seguir aún bastante tiempo en su puesto, aunque el movimiento nazi, que él ha creado y que le ha creado a él, haya perdido tanto terreno que esté casi a punto de desaparecer del horizonte.

Quienquiera que se atreva a vaticinar el curso de una revolución corre fuerte riesgo de equivocarse. Pero lo probable es que si Hitler consigue aguantar el embate, no se producirán cambios esenciales en Alemania en el curso de otro año por lo menos. No falta, desde luego, el rumor de que la salud de Hitler se debilita. Pero tantas veces se dijo lo mismo de Mussolini, e incluso que estaba punto menos que en su lecho de muerte, durante los dos primeros años de la dictadura fascista en Italia, que duda uno si conviene o no aceptar tales informaciones sobre el Führer.

Lo que si es probable es que vayan desapareciendo varios líderes destacados del partido nazi; pero su ausencia no causará más conmoción que la de Gottfried Feder hace unas semanas. Y sin embargo Gottfried Feder había sido uno de los seis primeros fundadores del partido nazi, y el verdadero autor de su programa. La desaparición simultánea de Goering y Goebbels originaría probablemente menos revuelo del que causó

la expulsión de Trotsky de Rusia. También la mayor parte de los primeros compañeros de Mussolini se consumen hoy en puestos subalternos, a pesar de lo cual el régimen fascista sigue en pie, haciendo frente como puede a gravísimos problemas de orden económico. Es fácil caer en la exageración al tratar de evaluar las fuerzas cohesivas y orgánicas de la oposición en un país sometido a dictadura. La verdad es que no parece haber por ahora fuerza activa que sea bastante poderosa para derribar esa triple alianza formada por Hitler, el ministro de Hacienda, Doctor Schacht, y los altos jefes de la Reichswehr. Los "camisas pardas" de las antiguas milicias de asalto están esparcidos y desorganizados. Los "camisas negras" de las milicias de seguridad siguen absolutamente leales Hitler; y aun cuando no lo fuesen no podrían hacer frente al ejército.

Los elementos extremistas no se atreven tampoco a destruir el control de Schacht sobre el erario público, porque ni Hitler ni ellos osarian enfrentarse con la probable alternativa: una inflación incontrolable y desenfrenada. Los caudillos del partido nazi deben estar amargamente desilusionados y descontentos en muchos casos. Pero constituyen la parte más impopular del movimiento hitleriano, por haber sido muchos de ellos y durante tanto tiempo tiranuelos locales, que llegaron a hacerse odiosos con sus exigencias insopitables. De suerte que la mengua de su influencia causa en general mucha más satisfacción que descontento.

El nacionalsocialismo se bate también en retirada en el campo de la "cultura". La generación actual de estudiantes universitarios es tan poco entusiasta, que han sido nombrados muy pocos profesores nazis, y son menos aún los que han logrado la atención y el respeto de sus alumnos. Pero en la primera enseñanza el problema es más grave. Los niños que ahora están en las escuelas reciben enseñanzas tan emponzoñadas, tan llenas de estupideces e histerismos, que conseguirán, más y mejor que ningún boicot contra los judíos, hacer de Alemania un país aislado e impopular en el resto del mundo. Esas tonterías místicas y nebulosas sobre la "raza aria" (?) y la fe alemana encuentran aún tantos oyentes creídos, que el hitlerismo tendrá forzosamente una enorme repercusión en el porvenir cultural de Alemania. Pero la lucha del verdadero espíritu alemán contra ese embrutecimiento será lenta y desprovista de sensacionalismo, de modo que no creo haya de repercutir de manera inmediata en el resto de Europa.

Por ahora, desde luego, no se llegará a ninguna acción violenta. Lo evitará el deseo de Hitler de lograr la mayoría más numerosa posible en el plebiscito del Sarre. Pero aun cuando se haya celebrado la elección, los mitines y desfiles en masa que se organizarán para comentar el resultado del escrutinio—y, si éste fuese favorable, para celebrar el retorno del territorio a la patria—, yo creo que lograrán su propósito de impedir que el deseo de pan se convierta en deseo de rebeldía y en anhelos de revolución.

Significará la momentánea victoria de las derechas que toda la parte social, o, como Hitler decía, "socialista", del movimiento nazi, vaya a desaparecer con los líderes más avanzados. Solo el tiempo lo dirá. Hitler sigue siendo el representante de la pequeña burguesía alemana, y ha de favorecerla todo lo que pueda, todo lo que el doctor Schacht sea capaz de permitirle sin aruinar la economía del Reich.

Hasta Schacht, este dictador de las finanzas alemanas, tan fiero en público y tan divertido en la vida privada, habla con entusiasmo de la legislación nazi que él apadrina. La nueva ley según la cual los dividendos que excedan del 6 por 100 pasan a ser propiedad de la nación, se quiere utilizar, por ejemplo, antes que como fuente de ingresos como una prueba de que no se traiciona a los trabajadores.

Pero esto no quiere decir que los obreros alemanes sean de la misma opinión. En su mayoría están probablemente muy lejos de pensar así. En todo caso es conveniente que nos acostumbremos a la realidad, nos parezca ésta bien o mal. Y la realidad, según lo que he podido observar en este nuevo viaje al "Tercer Reich" hitleriano, es que, de no surgir algún accidente grave, y a pesar del evidente descontento y de la enorme miseria, parece ser que durante varios meses "no habrá novedad en el frente alemán".

Vernon BARTLETT.

(Prohibida la reproducción).



El vigilante: —Mañana tendrá usted aquí al juez.

El preso: —¿También él? ¿Qué ha hecho?

("Dimanche Illustré").

Cómo se pretendía instaurar en Norteamérica una dictadura

WASHINGTON.—Han sido hechas públicas las declaraciones prestadas por varias personas ante la comisión investigadora de la actividad de los partidarios de la dictadura en los Estados Unidos. La principal de estas declaraciones es la prestada por el capitán Samuel, el cual dijo que los planes de los conspiradores se basaban en la suposición de que la política del presidente Roosevelt conduciría al país a la ruina y ello daría lugar a una revolución. Añadió que un tal Martinel, que es un financiero de Wall Street, le dijo que iba a organizar una formación de 500.000 hombres para con su apoyo, imponer su dictadura en los Estados Unidos cuando estallase esa esperada revolución, y que para conseguir su objeto contaba con 700 millones de dólares. (United Press.)



—...que en cuanto veo unas botellas vacías ¡me entran unas ganas de llorar...

("Petit Parisien").

Se firmó ayer el tratado comercial hispano-argentino

BUENOS AIRES.—Ayer ha sido firmado el tratado comercial hispano-argentino. (U. Press.)

Asunamiento de San Sebastián

ANUNCIO

El día 1º del próximo mes de enero se habilitará el nuevo fielato de Venta Berri. Con este motivo, a fin de que el reconocimiento fiscal y el pesaje de las mercancías gravadas puedan verificarse por la Administración de Arbitrios del mismo con la debida scrupulosidad, se previene.

Los autobuses de viajeros que circulen con dirección a esta capital, se colocarán junto al muelle número 1.

Los carruajes de carga deberán entrar indefectiblemente en el patio de dicho fielato y se colocarán junto a los muelles números 2 y 3, lo mismo que los vehículos de cualquier clase que sean, siempre que conduzcan géneros gravados los cuales requieran intervención administrativa.

Y si en alguna ocasión contraviniendo lo que en este anuncio se dispone, los conductores de los expresados carruajes llegasen a interrumpir con éstos la circulación general de la carretera frente a dicho fielato, serán objeto de las sanciones a que haya lugar.

El alcalde presidente, PATERNINA.

PERDIDA

de un perro "Fox-terrier", de pintas grises. Atiende por "Bobito". Se gratificará su entrega Loyola, 4, tercero.

Información general

En Madrid, tres atracadores hicieron frente a la fuerza pública y fueron detenidos después de herir a un guardia

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

LA BODA DEL HIJO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

MADRID.—Ayer a las once y media de la mañana, en la iglesia de los Paules se celebró el matrimonio canónico de don Niceto Alcalá Zamora y Castillo, hijo del Presidente de la República, con la señorita Ernestina Qeipo del Llano, hija del general don Gonzalo. Apadrinaron la boda el padre de la novia y la madre del novio. Asistieron el jefe del Estado, los familiares de los contrayentes, el señor Martínez de Velasco en representación del Gobierno y otras muchas personalidades. Presenció la ceremonia mucho público. Los invitados fueron obsequiados con un lunch en la sacristía del templo.

ACTOS DIPLOMATICOS

Ayer al mediodía, el encargado de Negocios de la Embajada de Cuba, obsequió con un banquete al nuevo embajador señor Céspedes.

Asistieron personalidades españolas y cubanas. El Gobierno cubano ha concedido valiosas condecoraciones al Presidente de la República, al jefe del Gobierno y al ministro de Estado españoles.

A las seis y media de la tarde el ministro de Estado señor Rocha obsequió con un té al Cuerpo diplomático acreditado en España, con ocasión del nuevo año.

LOS ATRACOS

MADRID.—A primera hora de la noche, un desconocido alquiló un taxi y le ordenó que le llevara a la calle de Claudio Coello. Al llegar al número 70 de dicha calle, el desconocido se apeó y cuando parecía que iba a pagar el servicio, sacó una pistola y ordenó al chófer que no se moviera ni gritara. El chófer dio un golpe al desconocido, al que se unieron otros dos y le tiró la pistola al suelo. Luego le dió otro golpe en la cara y pisando el acelerador huyó a gran velocidad. Se encontró con dos guardias de Seguridad y les dió cuenta de lo ocurrido. Los guardias en el mismo automóvil marcharon hacia la plaza de la Paz por donde huyeron los atracadores. Estos recibieron a tiros a los guardias. Acudieron varios guardias de Asalto y se entabló un tiroteo, resultando gravemente herido el guardia de Asalto, Francisco García. Poco después fueron detenidos los tres atracadores que son: Juan Rubio Cámara de 20 años, Inocencio Martín Arranz, de 38 y Julio Rodríguez Fernández, de 18.

MADRID.—A la misma hora, dos muchachos de 16 a 18 años, penetraron, pistola en mano, en una carbonería de la calle de Sebastián Elcano y encañonando al dueño, registraron el establecimiento. Se apoderaron de 100 pesetas y se dieron a la fuga. Fueron detenidos poco después.

DESPUES DE UN CRIMEN

MADRID.—Continúan las diligencias para descubrir a los autores del asesinato del sereno de Carabanchel Bajo, Bonifacio Ayuso. Ha sido detenido otro sereno llamado Martín Briceño, en el que recaen serias sospechas. Briceño tenía resentimientos con Bonifacio y parece que el día anterior al del crimen profrío algunas amenazas.

ATRACO FRUSTRADO

ZARAGOZA.—Al penetrar anoche en el portal de su casa, número 11 de la calle de Casa Jiménez, el que fué excelente torero y hoy es propietario de una ganadería, Nicanor Villa, se vió sorprendido por un individuo que, pistola en mano, le exigió diez duros. Don Nicanor Villa, sin perder la serenidad, dijo a su atracador que parecía mentira que por una cantidad tan pequeña emplease una arma y se excusó a la grave sanción que su acto le podía acarrear, y acto seguido sacó un puñado de billetes de Banco y le dijo que cogiese los diez duros. El atracador, cegado por la codicia, tuvo la mala ocurrencia de exigir la entrega, no de los diez duros pedidos, sino de todo el dinero y entonces el señor Villa, agotada su paciencia en vista de la actitud del atracador, sujetó a éste fuertemente la mano con que empuñaba la pistola y forcejó con él para detenerlo. La escena llamó la atención de una hija del señor Villa, que comenzó a llamar voces de demanda de socorro y él hizo que el ladrón, haciendo un esfuerzo, se soltase del señor Villa y saliese corriendo. Tras el fugitivo partieron varios transeúntes y uno de ellos, para asustarle, hizo unos disparos con una pistola detonadora, produciéndose con ello la consiguiente alarma. El atracador se refugió en un bar y allí fué detenido sin que opusiese la menor resistencia a los agentes de la autoridad.

EL CONFLICTO METALURGICO

ZARAGOZA.—Dijo ayer el gobernador civil a los periodistas, que podía darse como terminada la huelga que sostenían los obreros metalúrgicos de Zaragoza, pues aunque quedan unos 150 sin trabajar, hay que tener en cuenta que buena parte de éstos no trabajan no porque continúen el movimiento, sino por no haber sido readmitidos por sus respectivos patronos, que han decidido reducir sus plantillas obreras en vista de la escasez de pedidos.

El nuevo cigarrillo PAPASTRATOS

Está elaborado exclusivamente con tabaco procedente de Macedonia, Xantia y Agrinión en la fábrica más moderna y perfecta del mundo. Una fábrica modelo instalada en la región donde se produce el mejor tabaco de Oriente.

VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTANOS

- L. SUAREZ - ASMA
MEDICO BIOLOGO
TRATAMIENTO POR VACUNAS DE LAS INFECCIONES CRONICAS
Consulta: de 10 a 15 los miércoles
San Marcial, 18, 1º ■ Tel. 13-9-25

Vernon BARTLETT.

(Prohibida la reproducción).

ACTUALIDAD POLÍTICA

El lunes se ocupará el señor Lerroux del reajuste ministerial, que acaso quedará demorado hasta primeros de año**El subsecretario de Justicia afirma que debe continuar la colaboración radical-cedista en bien de España**

(POR TELEFONO)

. Madrid, 30.

LA DIPUTACION DE NAVARRA

La "Gaceta" en su número de ayer publicó la ley votada por las Cortes sobre la constitución de la Diputación de Navarra. Se dispone que la Comisión Gestora de la misma se compondrá de siete miembros, que serán elegidos por los Ayuntamientos. Este régimen durará hasta la celebración de las elecciones provinciales.

EL NUEVO MINISTRO DE INSTRUCCION

Ayer a primera hora de la mañana tomó posesión de su cargo el nuevo ministro de Instrucción Pública, don Joaquín Dualde. Se la dió el señor Villalobos. Entre ambos se cambiaron afectuosos discursos.

Terminado el acto, el señor Dualde se trasladó a la Presidencia para asistir al Consejo.

LOS GESTORES AGRARIOS DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID

El señor Martínez de Velasco facilitó al mediodía a los periodistas una nota del partido agrario. Se explica en la nota la retirada de los gestores agrarios del Ayuntamiento de Madrid y se dice que esa actitud obedece a la formación de expedientes encaminados a decretar la cesantía de un crecido número de obreros que entraron a trabajar en los distintos servicios municipales con ocasión del movimiento revolucionario de octubre, al abandonar sus puestos los que fueron a la huelga ilegal y revolucionaria.

Añade que los gestores agrarios consideran que esto implica una fundamental desviación de las normas que deben seguirse en estos momentos y hacen pública su protesta ante esta conducta que viene también a desautorizar la excelente labor realizada por el señor Martínez de Velasco en aquella ocasión.

Interrogado el Sr. Salazar Alonso acerca de la actitud de los gestores agrarios, manifestó que él aceptó la Alcaldía por disciplina, como lo hicieron los demás gestores, y que el paso que ahora han dado los agrarios al hacer cuestión de partido un asunto de personal es muy peligroso. Agregó que la cuestión de personal fué siempre cuestión política, ya que los partidos procuraron colocar a sus afiliados.

También dijo que lo que ha ocurrido es que había que hacer necesariamente lo que no se hizo en los primeros momentos: iniciar expedientes con objeto de readmitir al personal no culpable y despedir con todos los requisitos a los culpables.

Terminó diciendo que no cree que en estos momentos se deba hacer cuestión política un asunto de carácter administrativo, y que él cada día se siente más desligado de ciertas cuestiones partidistas.

Por su parte el Sr. Martínez de Velasco ha dicho que no se trata de mantener o despedir a dos docenas de obreros al servicio del Ayuntamiento, sino de mantener por encima de todo un principio de autoridad. Cuando él fué designado delegado del Gobierno en el Ayuntamiento aceptó el cargo haciendo un verdadero sacrificio y pensando únicamente en prestar un servicio al pueblo de Madrid. Se encontró con que todos o casi todos los obreros abandonaron sus puestos sumándose al movimiento revolucionario, y naturalmente decretó su cesantía después de haberles dado un plazo prudente para que se reintegraran. No se explica cómo el personal no tramitó debidamente los decretos de las cesantías. Se hicieron 1.500 nombramientos para cubrir 2.000 plazas. Al hacerse los nombramientos para nada se tuvo en cuenta su filiación política ni social. Eran ciudadanos que arrisquaban muchas cosas se ofrecieron para servir al pueblo, y no es justo ni humano que ahora se les deje en la calle para que vuelvan los que voluntariamente y por sumarse al movimiento revolucionario abandonaron sus puestos.

Lo lógico y lo justo es que esos hombres sigan al servicio del Ayuntamiento, y que queden fuera los que dejaron de cumplir con su deber. Pero por lo visto no se entiende así, y los gestores agrarios han optado por retirarse para que no les pueda alcanzar ninguna responsabilidad. Quizás antes de mucho tiempo se paguen a precio caro las consecuencias.

TODO SIGUE IGUAL

Con la decisión del señor Martínez de Velasco de no aceptar la cartera de Estado, el problema relativo al reajuste de carteras sigue en igual estado que días pasados, y seguramente la solución se aplazará hasta los primeros días de enero próximo. La solución que entonces tenga diferirá muy poco de los propósitos del jefe del Gobierno.

Interrogado el señor Martínez de Velasco acerca de las causas por las que no ha aceptado la cartera de Estado, ha dicho:

—No la he aceptado por no ir en contra de un criterio que he venido siguiendo desde hace tiempo. Yo me avine a ser ministro sin cartera para no crear dificultades en momen-

Gusto - Economía - Surtido
Joyería IBAÑEZ
Urbia, 33



tos de indudable gravedad y para compartir las responsabilidades del Poder; pero ahora, agradeciendo mucho las bondadosas atenciones del señor Lerroux, que me ha honrado creiéndome la cartera de Estado, no he creido conveniente prescindir de aquel criterio, ya que, signiéndolo, no creo la menor dificultad. Todo se solucionará designando a otro para la cartera de Estado. Así lo ha comprendido el señor Lerroux, y no ocurrirá nada porque no hay razón alguna para que ocurra.

A las cinco y cuarto de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, a quien los periodistas dijeron:

—No ha disminuido la expectación que despiertó el Consejo extraordinario de esta mañana.

—Pues no creo que haya motivos para esa expectación.

—Hay varios rumores por el aplazamiento de la solución de ciertos asuntos, y se insiste en afirmar que hay crisis. Lo que más extraña es ese aplazamiento de las soluciones.

—¡Ah! Pero ¿conocen ustedes los verdaderos fundamentos?

—Nosotros no sabemos más que por ahí se afirma que hay crisis por discrepancias en el seno del Gobierno.

—Eso es otra cosa; pero la verdad es que no hay discrepancias ni hay crisis. Ya saben ustedes que en todos los Gobiernos, aunque sean homogéneos, siempre hay disparidad de criterios en ciertos asuntos y distintas maneras de apreciarlos. Cuando eso sucede cada cual salva su voto, y asunto terminado; pero puedo afirmar que aún no se ha dado un sólo caso de éstos en el actual Gobierno.

—¿Ha recibido usted esta tarde alguna visita?

—Ninguna. Vengo de darme un paseo por la carretera de La Coruña, pues sentía necesidad de oxigenarme un poco.

—Iré usted a despachar con el presidente de la República?

—Probablemente, sí, aunque hoy es un día muy especial para Su Excelencia con motivo de la boda de su hijo. Hablaré por teléfono con el presidente, y si él lo cree conveniente iré a verle, pues tiene pendientes de firma

muchos decretos, algunos de ellos de Agricultura, y varios expedientes de concesión de créditos, entre los cuales figura el relativo a los pluses que han de ser abonados a las fuerzas que prestaron servicio en Asturias.

—¿Conoce usted la nota en la que los gestores agrarios explican las causas de su salida del Ayuntamiento de Madrid?

—Es la primera noticia que tengo. Pero éstas son cuestiones municipales en las que yo no intervengo.

El jefe del Gobierno salió de la Presidencia a las siete y media, y dijo a los informadores que no tenía ninguna noticia de interés que comunicarles. Agregó que iba al domicilio del presidente de la República para someterle a la firma los decretos a los que antes había aludido.

Se le preguntó si después de despachar con Su Excelencia volvería a la Presidencia, y contestó:

—No. Con la visita al presidente de la República terminarán mis actividades políticas hasta el lunes, día en que celebraré algunas conferencias con determinadas personalidades políticas, todas ellas amigas. Así, pues, el lunes reanudaré la labor del bordado sobre el cañamazo que ustedes conocen.

UNA CONFERENCIA DEL SUBSECRETARIO DE JUSTICIA

En los locales de Acción Popular dió anoche una conferencia el subsecretario de Justicia. Dijo que el régimen liberal está en bancarrota y que los hombres de Acción Popular

MINIMUM DE PRECIO
Joyería IBAÑEZ
Urbia, 33



son los que viven de cara a la realidad. Afirró que el sistema de los Estados totalitarios ha fracasado en todas partes donde se ha ensayado y que sería absurdo que se tomara ahora a España por conejo de Indias.

Justificó y defendió la colaboración radical-cedista y dijo que ésta debe seguir en bien de España. Afirró que se irá a la revisión constitucional y que será reformado el artículo 26. Dijo que la Ceda sirve lealmente a la República porque estima que sirviendo al Régimen sirve a España.

Se ocupó del problema de los Estatutos y dijo que está totalmente liquidado. El Estatuto catalán está herido de muerte, porque era lógico que se desmoronara y porque a ello han contribuido quienes querían servirse de él como instrumento de sus ambiciones. Declaró que un Estatuto sin justicia, sin orden público y sin enseñanza es un Estatuto perfectamente inocuo.

Se refirió luego a los sucesos de octubre, y dijo que en la concesión de los indultos la Ceda transigió y sacrificó popularidad para no crear dificultades al Gobierno y evitar mayores males al país.

Afirmó que desde el Poder la Ceda ha logrado mucho más de lo que hubiera conseguido en la oposición.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la República, y ya lo está con toda lealtad y con la máxima sinceridad. Esto lo hemos demostrado plenamente y lo seguiremos demostrando. También lo demostramos incluso con ocasión de los sucesos de octubre. Cuando la Ceda gobierne plenamente, España será un país habitable. No se puede pretender que tres ministros se impongan a los demás, porque también los demás ministros tienen derecho a su reorganización.

La Ceda —agregó— quiere el Poder plenamente, con todas las responsabilidades; pero para ello había de empezar por estar dentro de la

Ecos de Sociedad

Santoral

Domingo, 30 de diciembre.—La Traslación de Santiago Apóstol, y santos Sabino, Exuperiano y Marcelo.

Lunes, 31.—Santos Silvestre, papa; Ponciano, Esteban, Fabián, Cornelio y Atalo.

Viajes

Llegó de Bilbao don Santiago Goiri.

—De Londres han regresado a la capital de Vizcaya los señores de Brunet (D. Eduardo) y los de Caro (don JJosé).

—De Valladolid han llegado a nuestra ciudad las señoritas Lucia Rubio y Soledad Sánchez; a Hendaya, don Enrique Rufianchás, con su señora.

Bodas

En la parroquia de la Concepción (Madrid), se ha celebrado la boda de la encantadora señorita Tita Lasso de la Vega y Recuero, hija de los ministros de Panamá en España, con el catedrático de Barcelona, don Angel Rubio y Muñoz-Bocanegra.

Letras de luto

A las diez de la mañana de ayer se verificó el traslado al cementerio de Polloe, del cadáver de doña Frudencia Lejarreta Florencio, viuda del pintor don Pablo Uranga, que dejó de existir en su villa del barrio de Loyola a los sesenta y cuatro años.

El acto se vió muy concurrido, recibiendo los hijos de la finada reiteradas demostraciones de adhesión a su profundo pesar.

A las once, y también con asistencia de numerosas personas, celebráronse en la iglesia parroquial de San Ignacio los funerales aplicados al descanso eterno de su alma.

—En la parroquia de Santa María se celebraron a las diez de la mañana de ayer los funerales por el alma de doña Josefa Arrieta Echeveste, viuda de don Miguel Iruretagoyena, que dejó de existir a los sesenta y seis años de edad, causando su pérdida general sentimiento.

La numerosa concurrencia que asistió al templo se sumó a la comitiva que figuró en la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, acto verificado a continuación.

TEATRO VICTORIA LUGENIA

Hoy, a las 5, 7 y cuarto y 10 y media
1.º "MICKEY Y LOS PIRATAS"
(dibujos)

2.º HOLLYWOOD PARTY

por
LAUREL, HARDY, JIMMY DURANTE,
POLLY MORAN, LUPE VELEZ y MICKEY MOUSE.
Formidable producción "Metro"
con graciosísimas escenas en tecnicolor, muy recomendables para el público infantil.

Niños! Atención!

PROGRAMAS INFANTILES

CINE PETIT CASINO

1.º Revista Paramount 9.412.
2.º Reina de corazones (dibujo en colores)
3.º Hola, vecino (cómica de la Pandilla)
4.º Proyectiles humanos (deportiva)
5.º Noticario Fox número 50.

TEATRO BELLAS ARTES

El abuelo de la criatura

TEATRO TRUEBA

600.000 francos al mes

Precio de la butaca en los tres locales,
pesetas 1.

CENTROS OFICIALES

Ayer se efectuó la subasta para instalar la calefacción en el Asilo de Zorroaga, mejora que era tan necesaria

Una comisión de la Gestora municipal visitó al presidente de la provincial para tratar de la subvención por capitalidad

AYUNTAMIENTO

Una invitación

El alcalde recibió ayer una invitación de la Junta de Cantinas escolares de Rentería, para un acto que tendrá lugar el día 4 del próximo enero, a las nueve y cuarto de la noche, en el Salón Victoria de aquella villa, a beneficio de las Cantinas escolares.

Esta junta ha organizado para el día 6, festividad de los Reyes Magos, una fiesta en la que se distribuirán juguetes a los niños y se les obsequiará con una comida extraordinaria.

Esta misma invitación fué cursada al gobernador y al presidente de la Diputación.

La reunión preparatoria de los presupuestos ::

A las diez de la mañana de ayer se reunió el Ayuntamiento en sesión privada, según habíamos anunciado, para proceder al estudio del presupuesto del año próximo y acoplar cantidades.

Mañana, lunes, a las diez de la mañana, se reunirá la Corporación en sesión plenaria, para proceder a su aprobación.

Según nos manifestó el señor Paternina, se habían hecho algunas restricciones en los presupuestos de Obras y otras comisiones, si bien ello no afecta a las obras iniciadas y a las que están en proyecto, pues se cuenta con posibilidades de los ingresos de la Comisión de Ensanche.

Estas obras iniciadas, así como las del proyecto de construcciones escolares, se llevarán a cabo con toda la celeridad que permitan los trámites obligados.

El presupuesto del ejercicio próximo probablemente tendrá un aumento, sobre el actual, de unas 200.000 pesetas.

El empleo de una cantidad

El alcalde, señor Paternina, nos dijo que había celebrado una conferencia con el representante del Ayuntamiento de Madrid, señor Freijero, quien le manifestó que en el Consejo de ministros celebrado el jueves último, se aprobó que las 300.000 pesetas concedidas por la Junta Nacional contra el Paro, se destinan a las obras del ensanche de Amara, cantidad que el Ayuntamiento, esperando esta confirmación, había destinado ya para dichas importantes obras, en las que se ha de dar ocupación a buen número de obreros.

El cobro de una subvención

También nos dijo el señor Paternina que había cobrado la subvención de 5.000 pesetas concedidas por el Ministerio de Instrucción Pública a la Escuela de Formación Profesional, ya que según le comunicó el señor Freijero era conveniente que se hiciera efectiva esta cantidad antes del día 31 del corriente.

Felicitación a un becario

Nos dijo el alcalde que había recibido la visita del joven don Alfonso de los Santos, becario del Ayuntamiento, que se ha doctorado en Derecho, habiendo terminado la carrera en tres años, con matrículas de honor.

El becario, que había sido muy felicitado por el Tribunal, recibió también los plámenes del señor Paternina.

DIPUTACIÓN

El Ayuntamiento donostiarra

El presidente de la Comisión Gestora, señor Bellido, nos dijo al saludarle a mediodía en su despacho que había recibido la visita de una comisión del Ayuntamiento de San Sebastián.

Aunque no se nos dijo nada del objeto de esta visita, parece ser que estaba relacionada con el deseo del Ayuntamiento de que se conceda la subvención en concepto de capitalidad, no incluida en los presupuestos provinciales.

Calefacción para el Asilo de Zorroaga :: :: ::

Ayer se verificó una subasta para la instalación de calefacción en el Asilo de Zorroaga. Asistieron a este acto don Julián Lojendio, albacea testamentario del duque de Mandas, el vicepresidente de la Comisión Provincial y un representante de la Junta de Patronato de Beneficencia.

La instalación ha sido adjudicada a las casas Nueva Instaladora de Calefacción, y Pradera y Compañía, ambas de San Sebastián, y a don Félix Ara, de Bilbao, con objeto de que, distribuyéndose las obras pueda realizarse la instalación en el más breve plazo posible.

Donativos

El presidente de la Comisión Gestora ha ingresado en la cuenta corriente abierta en el Banco de España para la suscripción en favor del ejército y fuerzas armadas, las siguientes cantidades: Del personal de Caminos del distrito de Vergara, 212,50 pesetas; segunda entrega del personal del distrito de Tolosa, 16.

GOBIERNO CIVIL

Las licencias de armas

El gobernador civil interino, señor Ponzoa, nos rogó hiciéramos constar una vez más, que los poseedores de licencias para uso de armas cortas, expedidas antes del primero de octubre, deberán presentarlas en el Gobierno civil, para su ratificación, antes del día 31 del corriente.

Las Escuelas de Formación Profesional de la provincia

Nos dijo el señor Ponzoa que en breve se celebrará en el Gobierno civil una reunión extraordinaria, presidida por el gobernador, y a la que concurrirán los plenos de los Patronatos locales de Formación Profesional de San Sebastián, Eibar y Vergara, con el fin de acordar la delimitación de las zonas de jurisdicción de cada uno de ellos.

Oficio de gracias

Resueltas favorablemente por reciente decreto del Ministerio de Hacienda las peticiones formuladas por la industria chocolatera de la provincia de Guipúzcoa, relacionadas con la importación de materias, la Asociación de fabricantes de dicho artículo de esta provincia ha remitido un oficio al gobernador, agradeciéndole las gestiones realizadas en su favor cerca del mencionado Ministerio.

Otro oficio de gracias ha sido remitido al presidente de la Comisión Gestora.

Intereses de Azpeitia

Una comisión del Ayuntamiento de Azpeitia, presidida por su alcalde, visitó ayer al gobernador civil interino, señor Ponzoa, con objeto de tratar de las Ordenanzas Municipales de aquella localidad.

Telegrama de saludo

El gobernador interino recibió ayer un telegrama circular del nuevo subsecretario de Gobernación, señor De Pablo Blanco, saludándole al posesionarse del cargo.

Teatro Principal

Hoy, a las 3'45: SECCIÓN INFANTIL
Muchos y muy bonitos dibujos
A las 5'15, 7'15 y 10'30
Sigue triunfando CARLOS GARDEL
en la producción Paramount en español

EL TANGO EN BROADWAY

CINE KURSAAL

Hoy, domingo

ESTRENO EXTRAORDINARIO

El amor de Carlos II

Una maravillosa incorporación histórica
:: orgullo de la cinematografía inglesa ::

por

Anna Neagle

Cedric Harw.cke

"REGAL" PRESENTA SUS NUEVOS DISCOS

Serie popular 5 pesetas

Nuevos discos dobles en: BAILABLES, TANGOS, CANTOS Y BAILES REGIONALES, CANTOS CUBANOS, RECITADOS CÓMICOS, DISCOS VASCOS, etc.

Siempre las últimas novedades en discos
"REGAL"

Salones de audiciones y ventas: GUETARIA, 5

CASA INURRIETA

Teléfono 1-03-17

San Sebastián

Fotografados "CRELIOS"

Clichés en línea y directo - Usandizaga, 20 - Tel 16473

30 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

CONSEJO DE MINISTROS

El señor Martínez de Velasco no ha aceptado la cartera de Estado, por lo cual no se ha reorganizado aún el Gabinete

Se tiene la impresión de que la Ceda está sorprendida y disgustada por el auto del Supremo sobre el Sr. Azaña

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

LA REUNION MINISTERIAL

Según había anunciado la noche anterior el jefe del Gobierno, ayer por la mañana se celebró Consejo de ministros en la Presidencia. La reunión ministerial llegó a despertar interés en los medios políticos e informativos, pues se esperaba que en ella se tratara de la resolución de la Sala Segunda del Supremo en virtud de la cual han sido libertados los señores Azaña y Bello, y además había curiosidad por conocer la forma en que al fin quedaba resuelta la cuestión relativa al reajuste de carteras.

El Consejo comenzó a las diez y media de la mañana y una hora más tarde el señor Martínez de Velasco abandonó la Presidencia diciendo que lo hacia con objeto de asistir a la boda del hijo del presidente de la República.

A LA SALIDA

A la salida dijo el ministro de Agricultura que el ministro de Justicia habló de la resolución de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, pero que no pasó nada porque se trató de una cuestión que escapa a las posibilidades del Gobierno. Agregó que cada ministro expuso sus puntos de vista sobre el particular y que luego el Consejo pasó a despachar asuntos de trámite. Terminó diciendo que él comenzó a informar acerca de su proyecto de ley referente a la reforma de la Reforma Agraria.

Luego salió el ministro de Justicia, y a preguntas de los periodistas dijo:

—Nada, no ocurre nada. El señor Lerroux hará un zurcido, como él dice, para la reorganización del Gobierno.

—Y el otro asunto?

—¿Qué asunto?

—El del problema político creado por la convocatoria del Consejo, que se debe a usted.

—De eso, nada. Ya les he dicho a ustedes antes que no hay nada. No ocurre nada.

—Cree usted que esa cuestión quedará aplazada para surgir más adelante?

—Qué disparate! No ocurre absolutamente nada.

—Acepta el señor Martínez de Velasco la cartera de Estado?

—No; el señor Martínez de Velasco al comenzar el Consejo manifestó al jefe del Gobierno que no se cree en condiciones de aceptar la cartera de Estado, y expuso las razones que le obligaban a rehusar el ofrecimiento.

—Cree usted que se nombraría a otro para desempeñar esa cartera?

—Yo creo que no.

LO QUE DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

Cuando el jefe del Gobierno abandonó la Presidencia se detuvo unos momentos con los periodistas y les manifestó:

—El ministro de Agricultura comenzó a informar acerca del proyecto de ley que prepara en relación con las leyes de la Reforma Agraria. Luego nos ocupamos del estado de guerra, porque el día 5 termina el plazo que fija la Constitución, y, por lo tanto, habrá que llevar la correspondiente propuesta a la Diputación permanente de las Cortes. Mi propósito es el de proponer que el estado de guerra continúe en determinadas regiones y que, en cambio, sea levantado en otras. Despues se han despachado diversos expedientes de trámite y se han aprobado algunos créditos, entre los cuales figuran los relativos a las dietas y pluses que hay que abonar a las tropas que prestaron servicio en Asturias con ocasión del movimiento revolucionario.

Aunque nada me han dicho ustedes —añadió—, me figuro que les habrá extrañado que el ministro sin cartera señor Martínez de Velasco abandonara tan pronto el salón de Consejos; pero la cosa no tiene nada de particular, pues han de saber ustedes que el señor Martínez de Velasco tenía que asistir a la boda del hijo del presidente de la República en representación del Gobierno.

El ministro de Justicia —dijo— nos dio cuenta de la resolución de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, por la cual han quedado en libertad los señores Azaña y Bello.

—¿Y qué hay de la reorganización del Gobierno?

—Eso está todavía en el telar.

—Es que, al parecer, el señor Martínez de Velasco no acepta la cartera de Estado, que seguirá siendo desempeñada por el Sr. Rocha.

—Exactamente. Si lo ha dicho el señor Martínez de Velasco, nada tengo que rectificar. Yo pienso insistir cerca del señor Martínez de Velasco y llevar a cabo algunas gestiones para ver si puedo hacerle que rectifique esta actitud. Mi deseo es no ver caras nuevas en el Ministerio después de la satisfacción de haber visto la del señor Dualde, que no hay quien la mejore.

LA REFERENCIA OFICIOSA

El ministro de Comunicaciones y secretario del Consejo, señor Jalón, facilitó la siguiente referencia de la reunión ministerial:

—Hacienda —Se aprobó un decreto concediendo la franquicia postal al Tribunal mixto de Tánger y a la Secretaría técnica de Marruecos.

—Agricultura —Se aprobó un decreto proponiendo la fijación del cupo de asentamientos

para el año próximo.

—El ministro empezo a informar acerca del proyecto de ley de reforma de la Reforma Agraria.

—Industria y Comercio —Se aprobó la importación de materiales destinados a la construcción de buques en nuestros astilleros para el ejército de Méjico.

NOTAS DE AMPLIACION

La expectación que despertó la celebración del Consejo de ministros, de carácter extraordinario, fué grande y se llegó a afirmar que tendría transcendencia política, habida cuenta el disgusto de la Ceda por la resolución adoptada por la Sala Segunda del Supremo en el proceso de los señores Azaña y Bello.

Aunque al terminar la reunión ministerial tanto el jefe del Gobierno como el ministro de Justicia quitaron importancia al Consejo, las referencias particulares que pudieron obtener los periodistas aseguraban que aquél tuvo interés político.

Los ministros de la Ceda expusieron por boca del señor Aizpún el disgusto que les ha producido la resolución de la Sala Segunda del Supremo, y que lo que más les ha dolido ha sido la lentitud, que parece intencionada, con que se ha obrado en la tramitación del proyecto de ley proponiendo la reforma la Tribunal Supremo, hasta llevarlo al Parlamento. Estiman que de haberse aprobado esa reforma antes de las vacaciones, no se habrían producido esos hechos.

Sin embargo, los ministros cedistas, al igual que el señor Gil Robles, han considerado que sería absurdo plantear una crisis por tales motivos. Luego, los demás ministros expusieron sus puntos de vista sobre esta cuestión, y algunos de ellos, sobre todo los cedistas, hicieron resaltar que la política que sigue el Gobierno no responde a las orientaciones que se marcaron al constituirse, ni a las aspiraciones del país.

Se acordó convocar a la Diputación permanente de las Cortes para fecha próxima, con objeto de que resuelva sobre la propuesta que el Gobierno habrá de presentar acerca del estado de guerra, ya que el día 5 vence el plazo legal de su vigencia. Seguramente se propondrá que el estado de guerra continúe en determinadas regiones y levantarlo en otras en las que el orden público es perfecto y la normalidad completa.

Después, el ministro de Agricultura empezo a informar sobre el proyecto de ley modificando la Reforma Agraria, que es muy extenso. Finalmente, se acordó la habilitación de los créditos de que se habla en la referencia oficial.

La vida en Vizcaya

Todos los elementos vitales vizcaínos celebrarán una asamblea sobre el paro

(POR TELEFONO)

Bilbao, 30.

GOBIERNO CIVIL

Al recibir ayer a los informadores de Prensa el gobernador civil señor Rico, les facilitó las siguientes noticias:

Le visitó una comisión de Solidaridad de Obreros Vascos para hablarle de unos despidos efectuados en una fábrica de Deusto.

Sabía que la Federación metalúrgica de Solidaridad de Obreros Vascos había decidido no enviar representantes a la Conferencia metalúrgica que se celebrará en Madrid.

Le visitó el presidente del Centro Industrial para hablarle del paro obrero y medios para atenuarlo y convinieron en celebrar una asamblea de autoridades, fuerzas vivas y diputados a Cortes por Vizcaya, para adoptar acuerdos que serán elevados al Gobierno.

Varios obreros de Altos Hornos que estuvieron detenidos con motivo de los sucesos revolucionarios le visitaron para quejarse de que para ser readmitidos se les exige un certificado del capitán de la Guardia civil.

El director de la Hidroeléctrica Ibérica le visitó para hablarle del peligro que supone la mala instalación de antena de T. S. H.

El inspector provincial de Sanidad le invitó a la inauguración, el lunes próximo, de un dispensario antituberculoso en el edificio del Instituto provincial de Higiene, subvencionado por el Estado.

INTENTO DE ASALTO A MANO ARMADA

Tres individuos armados con pistolas penetraron en una tienda de comestibles de Bilbao con objeto de robar, pero ante las voces que en demanda de auxilio lanzó el dueño, se dieron a la fuga y fueron detenidos poco después. También fué detenida una mujer que les aguardaba a la puerta de la tienda.

La Perla del Océano

HOY, GRAN FESTIVAL

De cuatro y media a nueve y cuarto de la noche, actuando las orquestas "Good Star" y "Seven Youngs". Regalos a señoritas y caballeros.

Como siempre, LA PERLA sigue triunfando en toda la línea.

LA PERLA es el Salón más selecto.

Para Nochevieja
CASA RODIL

En honor de su distinguida clientela, organiza una espléndida Cena Americana.

Cada comensal escogerá su menú a placer.

Se reservan mesas. Teléfono 1-18-45.

El día Año Nuevo se servirá por 8 pesetas un succulento menú.

Hay carta, y cubierto diario a 6 pesetas.

SENSACIONAL

SALCHICHÓN DE MARISCOS

En los principales bares se ha puesto a la venta este rico producto que, como "tapa", es la última novedad. Pruébelo hoy mismo.

MECANICOS

Interesan para trabajos de montaje

Dirigirse por escrito a

Publicidad del Norte. - Fuenterrabía, 3

Gran Kursaal

HOY, DOMINGO, DE 5 1/2 A 9

THE DANSANT

PRECIO, CUATRO PESETAS

Osasuna Unión Club

Esta tarde, a las dos y media, saldrá un autobús para ver el partido y regresar acto seguido. Salida: Euskal Herria, 12, garaje. Teléfono 12.996.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (biancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

— SAN MARTIN. 29. cuarto izquierda.

Antonio Linazasoro

Del Hospital Civil y de la Casa de Socorro
MEDICINA INTERNA
Paseo de Ategorrieta, 3
Teléfono 14.179

Teatro Colón

Hoy, domingo De 4 y media a 9

GRAN BAILE POPULAR

Regalos a las señoritas

Actuará la orquesta OKAY

La mejor orquesta, el salón más simpático, las mujeres más bonitas

CANFRANC

La Suiza Española

LA MEJOR PISTA DE SKI DE EUROPA

con el mejor y más lujoso

:: hotel de los Pirineos ::

HOTEL ESTACION INTERNACIONAL

Restaurant y cocina acreditada. Visítad

Canfranc y hospedáros en el

HOTEL ESTACION INTERNACIONAL

Cambio de dirección. On parle français.

Ernesto Fardevilla, director-propietario

El papel de fumar

“RIZLA”

Restaurant

Noche Vieja LA BELLA EASO

Plaza de Easo, 7

GRAN CENA A LA AMERICA NA

DIEZ PESETAS CUBIERTO.—Regalos de cotillón, batalla de nieve y serpentinas.—Las

doce lácticas uvas.—Reserve su mesa.—Teléfono número 10-3-77

El mejor local, la mejor pista de baile, el mejor menú el que ha preparado LA BELLA

EASO para el día 31, a las nueve y media

de la noche

CUBIERTO: 7 PESETAS.

Flan y fruta y media de vino

CUBIERTO: 7.50 PESETAS.

Se reciben encargos para comidas y banquetes. — San Martín, 30. Teléfono 13.798

ALMUERZO

Entremeses Los Arcos

Huevos escalfados Rossini

Alitas de pollo moderna

Escalope de ternera a la parrilla

Ensalada

Queso y fruta y media de vino

CUBIERTO: 7 PESETAS.

COMIDA

Consomé tapioca

Angulas de Aguinaga

Espárragos vinagreta

Pollo asado

Patatas sofles

Flan y fruta y media de vino

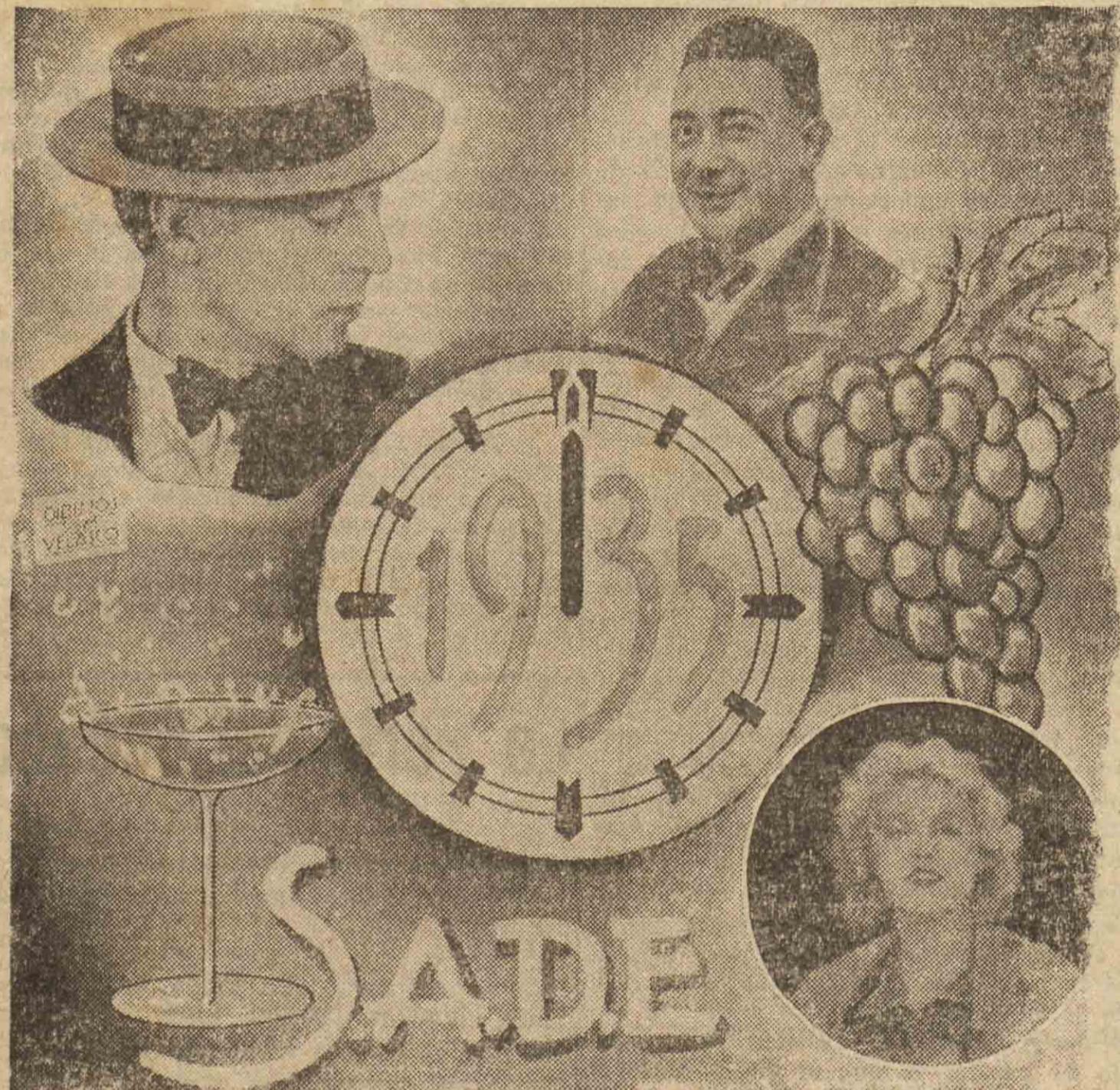
CUBIERTO: 7.50 PESETAS.

Desea un próspero y
feliz Año Nuevo a todos sus consumidores

Los grandes espectáculos cinematográficos

En enero, la "SADE" estrenará los cinco mejores "films" en español, y dará a conocer extraordinarias superproducciones del cinema extranjero

En Noche Vieja se celebrará en el Salón Miramar la más hermosa fiesta de despedida del año



La SADE quiere agradecer al público donostiarra la continua asistencia a sus Salones y las muestras de adhesión que recibe, sobre todo con motivo del **MES DE ORO**, celebrado con éxito tan clamoroso. Y se ha elegido la fiesta del último día del año para testimoniar tal gratitud. La Noche Vieja no es una fiesta familiar, y, según tradición, al Año Nuevo se le recibe alegremente, en un ambiente acogedor. La SADE ha preparado el **Salón Miramar** para que, después de la cena familiar de la última noche de 1933, los espectadores puedan despedir al año. La función comenzará a las once en punto de la noche.

El maestro **AZAROLA**, el gran pianista y compositor, que tanto éxito ha logrado en sus anteriores recitales, abrirá la fiesta interpretando un pasacalle. Después se estrenará un film de **BUSTER KEATON** (**PAMPLINAS**), titulado **"EL FANTASMA DEL ORO"**. Y a las doce en punto de la noche se proyectará en la pantalla un film, en el que aparece el reloj del Ministerio de la Gobernación. Se verá caer la bola, y se oirán las doce campanadas, al mismo tiempo que el gentío congregado en la Puerta del Sol. La SADE repartirá a todos los espectadores bolitas con ramos de uvas, para que puedan practicar la tradicional costumbre de comer una a cada campanada de las que señalan la entrada en el nuevo año.

El maestro Azarola, a continuación, interpretará sus mejores obras de repertorio. Y, finalmente, se estrenará **"ANNY ANNY"**, una gran película de la Casa **UFLIMS**, interpretada por **ANNY ONDRA**, la bellísima esposa del ex campeón mundial de boxeo Max Schmeling. Con Anny Ondra actúa el gran cómico francés **RENE LEFEVRE**. **"Anny Anny"** es el último estreno del Mes de Oro **SADE**. Y es un film lleno de gracia, de distinción, de alegría, con una linda partitura.

El "bar" del Miramar, a cargo de **Fernando Gaviria**, servirá, a precio muy económico, "champagne" por copas, asociándose así al mayor esplendor de la fiesta.

En los restantes Salones

Si en el Miramar la fiesta tendrá su culminación, en los demás Salones de la SADE se repartirá también a los espectadores bolsas con uvas, y a las doce en punto, mientras suenan las campanadas, se recibirá tradicionalmente a 1935. En todos los Salones se verán y oirán las campanadas del Ministerio de la Gobernación.

Además, se han preparado programas extraordinarios en todos los Salones de la SADE.

En el Teatro Príncipe se proyectará **"SOR ANGELICA"**, el maravilloso film nacional; en el Petit Casino, **"CLEOPATRA"**, el espectáculo grandioso del cinema norteamericano; en el Teatro Bellas Artes, **"EL ABUELO DE LA CRIATURA"**, por Stan Laurel y Oliver Hardy, y **"JUVENTUD TRIUNFANTE"**, por Ramón Novarro y Madge Evans; y en el Teatro Trueba se proyectará una película de caballistas y **"EL ABUELO DE LA CRIATURA"**, por Laurel y Hardy.

Todas las funciones, en los Salones mencionados, empezarán a las **ONCE EN PUNTO** de la noche. Y el día 31, por la mañana, se pondrán a la venta las localidades para estas funciones.

Los acontecimientos del mes de enero

Terminado el **MES DE ORO**, que ha sido el acontecimiento cinematográfico de 1934 en San Sebastián, la **SADE** ha confeccionado para el mes de enero programas que alcanzarán su máximo interés en el **MIRAMAR** y en el **PRÍNCIPE**. Las docenas de films contratados por la Empresa son objeto de una rigurosa selección, y se ha elegido para Enero un programa que complacerá plenamente a todos los espectadores.

En el Teatro del Príncipe se celebrará un **MES ESPAÑOL**. Será el auténtico Mes Español, por la calidad de las Casas productoras de los films y por el prestigio universal de los artistas.

En el Salón Miramar se proyectarán superproducciones extranjeras, que irán aumentando el prestigio de los estrenos extraordinarios del Salón preferido por el público donostiarra.

He aquí los títulos de los films que se estrenarán, en Enero, en el Teatro del Príncipe y en el Salón Miramar:

El Mes Español en el Teatro del Príncipe

"FOX" presenta el día 1 **"Ojo, solteros"**

Intérpretes: **ROSITA MORENO** y **VALENTIN PARERA**.

"C.E.A." presenta el día 3 **"LA DOLOROSA"**

adaptación de la zarzuela de José Serrano.— Intérpretes: **ROSITA DIAZ GIMENO** y el gran tenor **AGUSTIN GODOY**.

"Paramount" presenta el día 17 **"CUESTA ABAJO"**

Intérpretes: **CARLOS GARDEL** y **MONNA MARIS**.

"FOX" presenta el día 24 **"Nada más que una mujer"**

Intérprete: **BERTA SINGERMAN**, que parece en su primer film.

"FOX" presenta el día 31 **"Las fronteras del amor"**

Intérpretes: **JOSE MOJICA** y **ROSITA MORENO**.

RAMPER, el día 12 de enero, reaparecerá en el **TEATRO DEL PRÍNCIPE**, con un magnífico cuadro de "varietés". * **RAMPER**, al frente de los artistas más populares

Grandes estrenos en el Salón Miramar

"Metro Go'W nō Mayer" presenta el día 2 **"¡Vivamos hoy!"**
Intérpretes: **JOAN CRAWFORD** y **GARY COOPER**.

"UFLIMS" presenta el día 4 **"María Luisa de Austria"**
Intérpretes: **PAULA WESSELY**, **WILLY FURST** y **ERNA MORENA**. Música de **GROTHÉ**.

"PARAMOUNT" presenta el día 11 **"UNA MUJER PARA DOS"**
Intérpretes: **MIRIAN HOPKINS**, **FREDIC MARCH** y **GARY COOPER**. Un film de **Ernst LUBITSCH**.

"FOX" presenta el día 16 **"CAROLINA"**
Intérpretes: **JANET GAYNOR**, **LIONEL BARRYMORE** y **ROBERT YOUNG**.

"UFA" presenta el día 18 **"El es ella"** (Jorge y Georgina)
Intérpretes: **MEG LEMONNIER** y **FELIX ONDART**.

"Febrer & Blay" presenta el día 23 **"Atlantic Hotel"**
Intérpretes: **ANNY ONDRA** y **MATHIAS WIEMAN**.

"FOX" presenta el día 25 **"La garra del gato"**
Intérpretes: **HAROL LLOYD** y **UNA MERKEL**.

"FOX" presenta el día 30 **"FLOR MARCHITA"**
Intérpretes: **PAULETTE DUBOST** y **ALICE FIELD**.

Enumeramos solamente algunos de los títulos que se proyectarán en el **Salón Miramar**. Hemos mencionado la nueva creación de **JOAN CRAWFORD** y el maravilloso film **"MARÍA LUISA DE AUSTRIA"**, en el que se reúnen **PAULA WESSELY**, la actriz de **"MASCARADA"**, y **WILLY FURST**, el director de **"VUELEN MIS CANTIGAS"** y **"MASCARADA"**, que ahora se nos muestra como actor.

Son los estrenos más próximos, y después, entre todas las novedades, hay que mencionar la reaparición de **HAROL LLOYD** y el estreno de las más fina y audaz comedia musical interpretada por **MEG LEMONNIER**, **"EL ES ELLA"**.

Los restantes estrenos del **MES DE ENERO** en el **Salón Miramar** iremos dándolos a conocer con anticipación. Todos mantendrán el rango artístico de los programas del Salón preferido en San Sebastián.

30 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

DESCUBRIMIENTO DE UN CRIMEN

En una cueva de "Comporta" fué descubierto ayer el cadáver de un hombre en estado de descomposición

Se trata de un crimen, cuyos móviles no han sido esclarecidos, cometido a mediados del mes de noviembre. - Un detenido se ha declarado autor del crimen: mató de dos tiros a la víctima y arrastró su cadáver hasta la cueva en que fué encontrado

UN JOVEN DESAPARECIDO

En la Comisaría de Vigilancia se recibió ayer por la mañana una denuncia que puso inmediatamente en movimiento a la Policía, a las órdenes del comisario jefe, señor Escribano.

Una humilde mujer, domiciliada en el barrio del Antiguo, denunció la desaparición de un hijo suyo, joven de 22 años, a quien no habían vuelto a ver en casa desde el día 18 del mes de noviembre.

Acerca de esta desaparición había determinadas sospechas de que hubiera sido víctima de un crimen, cuyos móviles no era posible señalar en los primeros momentos.

UN CADAVER EN UNA CUEVA

Simultáneamente de esta denuncia, se recibió en el mismo Centro policial otra más concreta, formulada por dos jóvenes cuyos nombres no nos fueron facilitados por razones que la Policía estima como medida prudencial, dando cuenta de que en el interior de una cueva del término de Comporta se encontraba el cadáver de un hombre.

Ambas denuncias—la presentada por la madre del desaparecido y la que formularon los dos jóvenes—tenían relación, puesto que el joven ausente de su domicilio desde el mes de noviembre era el mismo que se encontraba cadáver, ya en estado de putrefacción, en una cueva cuyo lugar fué determinado con toda exactitud a la Policía.

EN LA CUEVA DEL CRIMEN

La Policía dispuso inmediatamente un servicio de investigación, dándose conocimiento del hecho al Juzgado de Instrucción número 1, que desempeña con tanto acierto el señor Lacort.

En un automóvil, custodiado por una pareja de guardias de Asalto, dos agentes de Vigilancia, en el Juzgado, se trasladaron al lugar donde se aseguraba que había el cadáver de un hombre.

Esta cueva está situada en terrenos de Comporta, a un kilómetro aproximado de Venta-Berri, y al que se tiene acceso por la carretera cuya iniciación se encuentra en la fábrica de Cervezas Kutz.

Aproximadamente a un kilómetro de Venta Berri, la carretera se transforma en un camino difícil, encharcado y con grandes surcos por el paso continuo de los carros de bueyes de los caseríos de aquella zona. En una desviación del camino hay una hondonada, donde existen unas canteras de piedra cuya explotación terminó hace ya más de doce años. En la hondonada, el terreno se corta en un camino casi en línea recta, de unos doscientos metros, hasta uno de los filones de la cantera. El camino se corta en un hoyo, cuyos bordes están construidos como si en realidad se tratara de la boca de un pozo. Esta boca da entrada a una cueva de gran fondo, con sinuosidades y accidentes del terreno arcilloso y galerías que tienen salida por otras bocas, algunas de las cuales se encuentran obstruidas por corrimientos de tierras, como consecuencia de los temporales de lluvias del año pasado.

Este hoyo o entrada a la cueva, cuando la cantera se explotaba, se cubría con tablones y maderas, con el fin de que los carros con carga de piedra pudieran pasar por el camino salvando el accidente del terreno. Se trata de una cueva de unos cuatro metros de profundidad en su entrada, con una extensión en su interior de bastantes metros, aunque esto no se puede determinar ya que resulta difícil y peligroso avanzar por ella, debido a lo resbaladizo del terreno, a la humedad y a la falta de aire.

Este paso de la cantera, donde se encuentra la boca de la cueva, comunica con el camino de las Escuelas de Igara y está desviado del camino que pudieramos llamar superior, que conduce por Comporta al caserío "Berigoyain".

SE COMPROUEBA LA EXISTENCIA DE UN CADAVER

Al interior de la cueva penetró un agente de Vigilancia, que tropezó con la dificultad del terreno para avanzar, debido a la humedad del mismo. Valiéndose de una linterna pudo observar que a unos diez metros al fondo de la cueva y en un recodo hacia el lado izquierdo de la entrada, había un cuerpo humano, del que, bajo unas pesadas piedras, asomaban las piernas. El cuerpo despedía un hedor característico de putrefacción.

Como la extracción del cadáver presentaba serias dificultades para realizar esta labor una sola persona, se dió aviso al Parque de Bomberos, de donde se enviaron en una ca-



Momento de ser extraído el cadáver de Paulino Zabalegui de la cueva de Comporta

mioneta automóvil a varios hombres de guardia provistos de linternas, cuerdas y una escalera.

En presencia de los agentes de Vigilancia y custodiados por una pareja de guardias de Asalto, así como de los guardias rurales de aquel término, los obreros, tras no pocos trabajos, consiguieron extraer el cadáver, que en la cueva se encontraba en posición decúbito prono, con la cabeza metida en un hoyo de la tierra y con el cuerpo aprisionado entre piedras, descartándose que éstas se hubieran desprendido de la cueva, sino por el contrario, confirmándose que fueron colocadas por quienes introdujeron el cadáver en aquel escondido lugar, confiados en que, por tratarse de una cueva desconocida hasta para la mayoría de los colonos de los caseríos próximos, sería muy difícil descubrir el crimen.

Al ser extraído el cadáver—momento que fué presenciado por varios vecinos de los caseríos próximos y hasta del barrio del Antiguo—se encontraba en aquel lugar un joven que esperaba a ver el cadáver por si se trataba de un hermano suyo, ya que sobre ello tenía sospechas. Al aparecer el cuerpo, dicho individuo se retiró visiblemente afectado, siendo acompañado por otras personas que trataban de consolarle.

Al ser izado el cadáver con las cuerdas de los bomberos, la ropa se le recogió hacia los hombros, viéndose que el cuerpo presentaba grandes moraduras, por efecto, sin duda, del aprisionamiento de las piedras que sobre él habían sido colocadas.

El cadáver, por efecto del agua que se filtra a la cueva y del barro de la misma, estaba totalmente empapado.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cuerpo y su traslado al depósito judicial.

COMO LE FUE OCASIONADA LA MUERTE? Aparte de las moraduras que presentaba el cadáver en la espalda y ambos costados, no se pudieron apreciar señales de violencia que justificaran a primera vista cómo le fué ocasionada la muerte por las personas que le llevaron hasta aquel escondido lugar. Esto quedará determinado al practicársela la autopsia.

QUIEN ERA LA VICTIMA

Según nuestros primeros informes, el muerto se llamaba Paulino Zabalegui, de unos 22 años, con domicilio en la calle Matia (Antiguo), número 19, individuo a quien se conocía por el apodo de "el Pinche".

Las primeras sospechas de la Policía fueron las de que Zabalegui había sido víctima de una venganza, tal vez por haberse disociado de algunos individuos de filiación extremista, a los que no podía convenir que estuviera en posesión de algunos datos que les pudiera causar perjuicio, si acaso llegaban a conocimiento de las autoridades.

DESPUES DE GRANDES REFORMAS

JUGUETES "GALVE"

Ofrece a su distinguida clientela un inmenso surtido en Juguete de todas clases. - Visite nuestra exposición interior.

SAN MARTIN, 46 (Junto a Easo)

tras localidades, y que para ello hicieron ofrecimiento a diversos individuos, algunos de los cuales desecharon rotundamente toda participación en la organización que les era propuesta.

¿Fue, quizás, para eliminar a uno de los que refugiaron tomar parte en aquellos asuntos por lo que se cometió el asesinato? ¿Hubo, en realidad, una riña entre la víctima y el matador? ¿Fue llevado a la fuerza y por engaño a aquel desierto lugar para hacerle desaparecer? Tras estos extremos se dirigía a labor policial, sin que hasta las diez de la noche, hora en que nos entrevistamos con el comisario de Policía, se hubiera puesto nada en claro. No obstante, el comisario, señor Escribano, se mostraba muy satisfecho del servicio realizado por los agentes a sus órdenes, inmediatamente de tenerse noticias de que en la cueva de las canteras de Comporta había el cadáver de un hombre, cosa que parece fué descubierta por el hedor que salía del escondrijo.

Anoche había en la Comisaría de Vigilancia siete detenidos, confiando la Policía en que las diligencias de declaración a que eran sometidos minuciosamente todos ellos, aclararían todos los extremos del suceso.

De madrugada

VICENTE SÁIZ SE DECLARA UNICO AUTOR DEL CRIMEN

De madrugada hemos podido averiguar que el detenido Vicente Sáiz Alcaín, estrenado a preguntas por la Policía, se ha confesado autor único del crimen cometido en la persona de Paulino Zabalegui.

Parece quedar comprobado que, efectivamente, estuvieron hasta primera hora de la madrugada en una sidrería del barrio de Comporta—extremo en el que han coincidido varios testigos que se encontraban en el establecimiento—, llevando Vicente a su víctima hasta la cantera, donde le dió muerte disparándole dos tiros.

El autor del crimen parece ser que sostiene que el móvil del hecho fué una discusión sostenida entre ambos. Este extremo no parece estar muy en claro, por lo que la Policía, así como el Juzgado, sigue sus actuaciones para concretar todos los extremos, y al mismo tiempo comprobar si, como ha declarado Vicente Sáiz, es el único autor del crimen o existe algún cómplice, pues dada la corpulencia del muerto, parece difícil que el que se ha confesado autor pudiera él sólo cometer el hecho, máxime cuando en el cadáver se han observado señales de haber sido agarrado fuertemente del cuello. También falta por concretar si fué él sólo quien arrastró el cadáver hasta la cueva. Vicente Sáiz parece ser que declaró que, una vez en terrenos de la cantera, agarró a su víctima por las solapas de la chaqueta, cometiendo acto seguido la agresión.

El detenido que se ha confesado autor del crimen, había sido expulsado de las organizaciones C. N. T. y comunista.

UN ESCRITO DE LOS OBREROS MUNICIPALES

También de madrugada recibimos un escrito firmado por "Los obreros del Ayuntamiento", en el que se condena el crimen cometido en la persona de Paulino Zabalegui, obrero municipal que fué despedido del trabajo a raíz del movimiento de octubre.

En dicho escrito, invitan a todos los obreros y empleados del Ayuntamiento de San Sebastián a que acudan hoy, domingo, a las nueve de la mañana, al cementerio de Polloe, para asistir al entierro de la víctima, "que ha perdido la vida sin que la forma de proceder de la misma tuviera ligazón alguna con seres que cometen actos tan repugnantes que merecen el desprecio de los hombres conscientes".

JUGUETES

Visite nuestra interesante exposición

IRIS - Miracruz, 13

FAMILIA EXTRANJERA

necesita chica joven inteligente, con buenos informes, para todo el año, trato familiar. Zabaleta, 37, 1.º izquierda.

Cross-country

XI Campeonato guipuzcoano para neófitos

Hoy se dará la salida al numeroso lote de inscriptos

Hoy, domingo, es el día señalado para la celebración de la XI edición de este campeonato pedestre que era esperado con gran interés por parte de todos los aficionados.

Ni que decir tiene el entusiasmo que reina por presenciar esta magna prueba y poder apreciar de cerca la terrible lucha que mantendrán los famosos Arrué y Larrañaga, verdaderas esperanzas y los entusiastas Pozo, Tellabide, Arzabagoitia, etc., más la que se ha de entablar para la posesión de los trofeos sociales para tres y cinco corredores.

La prueba comenzará a las diez y media de la mañana, teniendo por escenario el ya clásico Circuito del Urumea.

Inscripciones:

C. D. Fortuna:

24, José Arrizabalaga.

C. D. Eibar:

25, Clemente Arrué.

Unión Deportiva:

26, Ypes.

Donostia F. C.:

27, Francisco Munárriz; 28, Jorge Flamme.

Atletismo Donostiarra:

29, Nicolás Loyola; 30, Pablo Cuesta; 31, Santiago Arzabagoitia; 32, Francisco Aguirre; 33, Antonio Bedoya; 34, José Zabaleta; 35, Guillermo Pérez; 37, Ignacio Lacasa.

Gimnástica de Uria:

38, Jesús Larrañaga; 39, José Azurza; 40, José Arrillaga; 41, Francisco Rivas; 42, Teófilo Alonso; 43, José Amilibia; 44, Florencio Asuza; 45, José Velasco; 46, José Miguel Suariza; 47, Ramón Jiménez; 48, Gabriel Jáuregui; 49, Antonio Alava.

Herrera Sport:

50, Quirin; 51, Eltura; 52, Beunza; 53, Isasa; 54, Prades; 55, Luis García; 56, Alava I; 57, E. Alava; 58, Ferrero; 59, Berra; 60, Isidro Múgica; 61, Felipe Labayen; 62, Emilio Gómez; 63, Tomás López; 64, Luis Olatuaga.

Euzko Gaztedi Kiroitzalea:

66, Luis Manero; 67, Matías Pingarrón; 68, Abel Martín; 69, Laureano Inciarte; 70, Pedro Olascoaga; 71, Jesús Uriotigia; 72, Tomás Pozo; 73, Félix Tellabide; 74, Leandro Arruti; 75, José María Mendizábal; 76, Ruiz Alzpirúa; 77, Eustaquio Anabitarte; 78, Emilio Santamaría; 79, Eustaquio Luzarraga; 80, Santiago Gurruchaga; 81, Luis Beizama; 82, Pablo Egaña; 83, Egaña II; 84, Antonio López; 85, José Luis Tejedor; 86, Luis Aramburu; 87, Francisco Sorolase; 88, José Embil; 89, Victoriano Ordozgoiti; 90, Joaquín Urbieto; 91, XX.

Notas importantes para los corredores: Deberán hallarse en el garaje Arcos, con media hora de antelación a la prueba.

El reparto de premios se verificará a continuación de la prueba, en los locales de la Sociedad, Alameda, 7, segundo.

Hotel Príncipe
Hoy DOMINGO THE DANSANT
Orquestina
JAZZ MELODY
Precio: TRES pesetas

Teatro Colón

Mañana, lunes. Festividad Nochevieja

Fiesta original en el CABARET

«LAS DOCE A LAS DOS»

Sonarán las doce campanadas a las dos de la madrugada por haberse retrasado el reloj, y a esa hora se organizará una brillante fiesta de Año Nuevo.

Todas las horas son buenas para divertirse

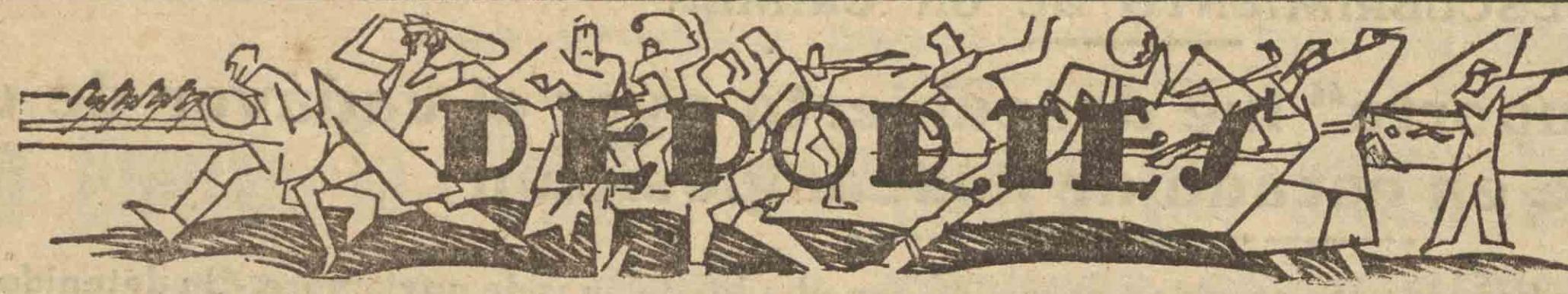
FIN de TEMPORADA

TURRONES
(TODAS CLASES)

4 - pesetas kilo - 4

Casa VILAR**GARIBAY, 4**

PROVEANSE ANTES QUE SEA TARDE



FUTBOL EN LA PROVINCIA

Esta tarde se juega en el Stadium Gal el auténtico "Derby"

De San Sebastián saldrá un tren especial a las 2 y cuarto. - El Tolosa y el Euskalduna reñirán un interesante encuentro en Berazubi. - Relación de árbitros

¡Unión - Osasuna! Hacía tiempo que no se anunciable en Gal un acontecimiento de tal índole. Hacía tiempo, también, que en la ciudad fronteriza y en Guipúzcoa entera no se respiraba un ambiente tal de optimismo respecto a un porvenir unionista en extremo halagüeño. La confiada entre rojillos y iruneses llevará al Stadium Gal a tal cantidad de público, que el lleno será absoluto. La expectación por acudir hoy a Irún es grandísima, y el partido se lo merece. No olvidemos que el club de Irún va a la cabeza de la clasificación del grupo, con dos puntos de ventaja sobre su contrincante de esta tarde. Una victoria irunesa pondría en peligro la cabeza que tan brillantemente ha conquistado el Osasuna. Y una victoria pamplonica sería el afianzamiento de la posesión que actualmente ocupa el club navarro.

El Osasuna trae completo su cuadro. Su liebre delantera ha adquirido más profundidad, por si era poca la que ya tenía. Es la línea de ataque más completa que se presenta en la Segunda División y aun de la primera.

El Unión también se alinearán completo. Santiago Urtizberea, lesionado, en el partido de la Copa Vasca que jugó contra el Arenas, reaparecerá en el centro del quinteto atacante.

En una palabra, los dos equipos se presentan con lo mejor de que disponen. La importancia del encuentro lo requiere.

Arbitrará el colegiado vizcaíno señor Iturralde, y los equipos formarán como sigue:

Osasuna: Urreaga, Bolígo, Recarte, Valentín, Kuki, Ruiz, Castillo, Iturralde, Vergara, Bienzobas, Katchú.

Unión: Emery, Lerehundi, Manesidor, Burguera, Linazasoro, Querejeta, Ovanguren, Oyander, S. Urtizberea, Estomba, Sánchez Arana.

Teniendo en cuenta el grandísimo interés que existe por presenciar este partido, el Unión Club de Irún ha solicitado de la Compañía del Norte la organización de un tren especial con salida de la estación de San Sebastián a las dos y cuarto de la tarde de hoy, domingo, con parada en las estaciones de Pasajes y Rentería, y llegada a Irún con tiempo suficiente para trasladarse al Stadium Gal para el momento de dar comienzo el partido. Y la Compañía del Norte se ha dignado acceder a la petición del Unión Club, por lo que los aficionados tendrán una tan señalada comodidad.

El partido dará principio a las tres menos diez de la tarde, y los precios son como sigue: Palcos, con cinco asientos, sin entrada, 20 pesetas; asiento de tribuna, sin entrada, dos pesetas; paseo de preferencia, caballero, 3'10; idem. señoras y niños, 1'60; general, caballero, 1'60; idem, señoras y niños, 1'10.

LOS ARBITROS PARA HOY

Relación de árbitros guipuzcoanos para los partidos del día 30 de diciembre de 1934:

Primera División de Liga.—Arenas-A. Madrid. A las 2,45, en Ibaiondo, señor Villa-nueva.

Jueces de línea para Gal: Ledesma y Usandizaga.

Primera categoría regional.—Rapid-Touring. A las 2,45, en Larzabal, señor Esquivel. Español-Roca, a las 2,45, en Atocha, señor Corpas.

Tolosa-Euskalduna, a las 2,45, en Berazu-bi, señor Fernández.

Jueces de línea para Rapid-Touring: seño-riores Echave y Luis García.

Jueces de línea para Español-Roca: seño-riores Cánico y García Hernández.

Jueces de línea para Tolosa-Euskalduna: señores Munguía y Azpiazu.

Segunda categoría regional.—Trincherpe-izaga, a las once, en Atocha, señor Rivero.

Tercera categoría regional.—Selección-U. Ondarreta, a las once, en Lasarte, señor Te-jada.

Peña Ulía-Arenal, a las nueve, en Lasarte, señor García (L.).

EN BERAZUBI.—TOLOSA F. C.-EUSKAL-DUNA DE RENTERIA

Hoy, domingo, a las tres menos cuarto de la tarde, se jugará en Berazubi un partido de fútbol entre los equipos arriba mencio-nados, correspondiente al campeonato de primera categoría regional.

ver este partido, pues de las magníficas actuaciones del equipo renteriano está impa-

ciente de ver a su equipo frente a un rival de categoría, como lo es el Euskalduna, lleno de brío y buen juego, en el que destacan el buen meta Zubiri, veterano pero que aún quitaría el puesto a algún portero de más aspiraciones que él; y a Samperio, Elícegui II, que se presentará con más ímpetu que nunca, y a los Garmendia, Maíz, etcétera, que según nos dicen están en buena forma.

El once "urdina" se alinearán como sigue: Jesús; Subijana, Muguerza; Guimón, Larrrea, Ignacio; Gárate, Mendiluce, Cipitria, Ruiz y Saracho.

EN ATOCHA: ESPAÑOL-ROCA Hoy, domingo, a las tres menos cuarto en punto de la tarde, se celebrará este interesante partido.

Dada la situación en que se encuentran ambos equipos en la clasificación general, el match ha de ser forzosamente disputado con gran interés y entusiasmo.

La alineación de "team" de Irún será: Olá; Urtizberea II, Mancisidor II; Eiza-

ECOS DE TODAS PARTES

En Chicago, el campeón del mundo Max Baer puso k. o. a King Lewinsky en dos asaltos

Ante el "match" España-Francia. - Sangchili luchará con Alf. Brown Delmotte fracasa en sus tentativas. - Otras noticias

CAMPOS, PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY, DOMINGO

SANGCHILI CONTRA ALF. BROWN
EL 4 de enero luchará de nuevo en esta capital el español Primo Rubio. Será enfrentado a Populo. El combate será al límite de los 58 kilos.

También se anuncia para el día 11 del próximo enero un nuevo combate de Alf. Brown que será presentado en el Flesso de Montmarte, que vuelve a abrir sus puertas, contra el campeón español de los gallos Sangchili.

DELMOTTE HA FRACASADO EN SU PRIMER INTENTO CONTRA EL RECORD DE LOS 1.000 KILOMETROS

Ayer, como se había anunciado, el reciente recordman de velocidad en aparato terrestre, Raymond Delmotte, ha intentado superar también los records de los mil kilómetros que poseía la malograda Helene Buse, y de los 100 que posee el propio Delmotte.

Delmotte ha conseguido dar dos vueltas a las velocidad de 440 kilómetros, pero ha desistido de continuar el intento por encontrar el cielo muy oscuro.

Hoy volverá a intentar su propósito.

BOXEO AMATEUR EN IRUN

Para el sábado, día 5 de enero, se está organizando una gran velada de boxeo "amateur" en el Gran Salón Fantasio de Irún, que en nada tendrá que envidiar a la celebrada en el mismo local, que resultó brillantísima.

Como combate cumbre será el irunes Paulino Rodríguez en emocionante revancha contra Moisés Fernández, su reciente vencedor que en el frontón Moderno de Donostia le venció en toda la línea; esta pelea ha sido solicitada por los admiradores de Paulino, que no pueden creer cómo fué derrotado su ídolo y achacan este contratiempo a un mal día del irunes. Moisés Fernández por su parte, ha accedido muy deportivamente a la revancha y quiere confirmar su valía ganando nuevamente a su rival.

También la revancha entre el donostiarra Matías Goyeneche y Rafael Huarte de Irún, será muy interesante, y con las ganas que se tienen...

Las demás peleas serán a cuál más disputadas y se podrá admirar a los Felipe Martín, Bujanda, Koch, Serafín Martín, Arbea y al hondayés Sabater.

Continuaremos ocupándonos de esta importante reunión pugilística, dando detalles en días sucesivos de su organización.

Hoy, domingo, día 30

Stadium Gal

A las tres menos diez

«DERBY» AUTÉNTICO DE LA SEGUNDA DIVISIÓN

C. A. Osasuna contra Unión Club

De San Sebastián saldrá un tren especial a las DOS Y CUARTO de la tarde

30 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

DEPORTE VASCO

TEMAS DEPORTIVOS

Un segundo partido de emoción al final

Y de fatales consecuencias para la "catedra". - Los bonitos partidos de hoy en el Moderno

EN EL FRONTÓN MODERNO

Primer partido. — Jugaban el primer partido de la tarde de ayer en el frontón cubierto del paseo de Atocha, Alberdi y Echave, luciendo faja colorada, contra Mondragonés y Amenábar, ceñidos con pañuelo azul, sacando igual los delanteros: del cuadro once y medio.

El dinero salió a la par, demostración palpable de que las dos parejas estaban equiparadas y que la cosa no estaba para establecer diferencias.

Pero si la hubo. La hubo, porque Mondragonés y Amenábar, después de haberse registrado igualadas en los tantos 5, 6, 7 y 8, impusieron netamente su dominio sobre sus contrarios y llegaron tranquilamente al tanto 50, final de la pelea, cuando Alberdi y Echave tenían solamente 34 tantos.

Este primer partido de la tarde transcurrió en la mayor de las monotonías por el dominio abrumador que en casi todo el curso de la contienda ejercieron Mondragonés y Amenábar.

Los vencedores merecieron el triunfo indiscutiblemente, como indiscutiblemente merecieron la derrota grande que sufrieron los que perdieron, por su pobre actuación.

El segundo partido. — Se jugó el segundo partido en el que habían de medirse probabilidades y había de correrse un albur por la composición de las dos parejas en pugna; es decir, que a una pareja se la consideraba superior a la otra, y, en realidad, así es.

La combinación era: Irún y Fitero II (colorados) contra Angel y Machín (azules). Del once había de sacar Irún y del once y medio lo hacía Angel.

Así ocurrió, que se puso a prueba el temple de las dos parejas, y "templado" resultó el partido a partir de la tercera decena.

La "catedra" se inclinó por Angel y Machín ofreciendo el dinero en proporción de 40 a 28. Y no estuvo acertada la "catedra" en la elección, a pesar de que su criterio no era descabellado, ya que a partir de las igualadas en la primera decena en los tantos 5, 6, 7 y 8, siempre iba por delante la pareja roja; pero ocurrió lo que puede ocurrir en todo partido: que los azules, con ese deseo de no desaparecer, de siquiera caer con dignidad, enmendaron sus yerros, que fueron muchos; acertó Angel, se corrigió algo Machín y esto mismo hizo que Irún y Fitero empezaran a descomponerse en tanto que Angel y Machín se corregían. El hecho fué que los rojos, después de llevar nueve tantos de ventaja, fueron igualados por sus contrarios en los tantos 40, 41, 42, 43, 44, 45 y 46, y tuvieron que ceder ante el juego de sus contrarios, que llegaron al tanto 50, dejando a los menospreciados de principio, Irún y Fitero, en el tanto 46, que fué el de la última igualada registrada.

Este encuentro, a pesar de la emoción de última hora, fué francamente malo, aburrido y faltó de juego de calidad. Los cuatro muchachos tuvieron de todo: malo, bueno, mediano y regular, imperando lo primero; pero, si hemos de ser sinceros, tendremos que decir que a partir de la segunda decena sobresalía algo la labor de los vencidos en varias fases de la pelea.

EL BONITO PROGRAMA DE HOY EN EL FRONTÓN MODERNO

Para la tarde de hoy, domingo, la intención del Moderno nos ha preparado un bonito partido entre los mejores noveles del cuadro.

En primer lugar, a remonte, veremos frenete a frente a Escudero, el apañadito pelotari, y a Sala, el nerviosillo delantero. De apoyar al primero se encargará el pundonoroso Lesaca, y de secundar al segundo se encargará esa bonita figura de zaguero que se apellida Goicoechea. Un encuentro como para ir al frontón a prisa o corriendo para elegir el lugar más apropiado y presenciar la contienda en la mayor de las comodidades.

El segundo partido es también de categoría. En los primeros cuadros se enfrentarán el habiloso Izaguirre y el fornido moro azcoitiarra. Alberdi, y en el puesto de zaga refinarán la batalla el "chatillo" Múgica II y el arrogante mancebo Arruabarrena. En fin, dos partidos que mófense ustedes de una tempestad de nieve en pleno mes de Agosto.

Y si a lo dicho anteriormente agregamos que a la terminación de los encuentros se organizará un soberbio baile para todo el que se sienta valiente y quiera lucir sus facultades rindiendo culto a Terpsícore, aquí está la incógnita del gran aliciente que tiene el programa pelotístico de la tarde de hoy en el frontón Moderno.

El "ski", el refugio y el montañero

El montañismo vasco, debe contar con la ayuda oficial
El ejemplo que nos dan de fuera

Los partidos darán comienzo a las tres y media de la tarde.

Para el lunes. — A las cuatro menos cuarto de la tarde.

Primer partido: Alberdi y Amenábar contra Mondragonés y Echave.

Segundo partido: Gamborena y Fitero II contra Mina II y Machín.

PELOTA "AMATEUR"

Programas para hoy y el martes

Ayer nos ocupamos brevemente del programa a celebrarse hoy, domingo, dejando para hoy el del próximo martes, que está compuesto por dos partidos a pala, primera y segunda categoría, y a mano, segunda. En el primero alternarán los de pala, segunda. Los "defenders" del Béti-Jaí: Gainzarain y Otaño frente a los chicos del Donostia: Latasa y Abril.

A continuación saltarán los "ases" del leño: Eguía y Balda, los nunca tan bien ponderados representantes del Donostia reñirán encarnizada lucha con los fortunistas Carrasco y Belio.

El partido de la mañana, a mano, primera: los Juaristi frente a los Echarri. ¡El encuentro de la temporada!

Lástima que falte en esta ocasión el gran zaguero Simeón Juaristi, retirado de las lides campeoniles debido a la enfermedad que padece.

En su lugar actuará su hermano Bernardo, que en su primer encuentro disputado frente a los del Eusko Gaztedi dejó una impresión inmejorable.

Los Echarri se hallan en forma esta temporada. Ignacio saca este año más que nunca, como lo hemos comprobado en sus últimos partidos.

En último término los manistas de segunda, de Eusko Gaztedi: Zarauz y Eizmendi contra Galarza y Pueyo, del Loyolatarrá.

Todavía están latentes las últimas luchas sostenidas por los zarauzarras, especialmente por Eizmendi, el delantero genial Dura prueba la que tienen que sostener en esta ocasión, pues Galarza y Pueyo son una pareja de respeto y... son los favoritos del grupo.

Un partido con mucha emoción a la vista! Excelente festival para comenzar el año en el frontón Moderno.

Para hoy. — A las nueve y cuarto de la mañana.

A pala, segunda: Lartigue e Iza, del C. D. Fortuna, contra Irigoyen y Michelena, de Estudiantes Vascos.

A remonte, segunda: Pradera y Elorza, de la Gimnástica, contra Soroa e Irastorza, de la Unión Deportiva.

A mano, primera: Iguarán y Elósegui, del Amaikak-Bat, contra Linazasoro y Echenique, de Eusko Gaztedi.

A mano, segunda: Aldaco y Zubizarreta, del C. D. Roca, contra Guetaria II y López, de Eusko Gaztedi.

Hoy, y pasado mañana, martes, todos al Moderno. Los programas lo requieren.

EN BILBAO

Teodoro y Aldazábal vencieron por tres tantos a Gorospe y Osa III.

Argoitia y Legarra derrotaron a Aguinaga y Garramiola por cuatro tantos.

Los dos partidos eran a la modalidad de cesta-punta.

Frontón Municipal de Vergara

Grandes partidos para hoy, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde

Primer partido:

IRURETA II y MONDRAGONES

— contra —

RUBIO y URCELAY

Segundo partido:

ULACIA e IRURETA I

— contra —

ZABAleta y URIBE

Hoy, domingo, y el martes

FRONTON ASTELENA * EIBAR

Hoy, domingo, a las tres y media tarde

EGUIA y ARAMBURU

— contra —

ATANO VII y ARTAZO

UBILLA II y CHAPASTA

— contra —

ZABALA y ATANO II

Hoy, domingo, habrá un tercer partido de desafío, entre MARINO y ARTEONDO

En la prensa local—todos lo hemos leído—, se han dedicado días pasados profusos detalles a la inauguración de un magnífico hotel-refugio erigido en las estribaciones del Pirineo aragonés, en soberbio lugar para la práctica de los deportes de la nieve.

Las agencias de viajes, por otra parte, invitan al aficionado con atractivos y policiolores carteles a disfrutar de los múltiples y sólidos programas de viajes de toda clase preparados con motivo de la temporada invernal, abierta definitivamente con estas fiestas. Los nombres de Samaden, Superbagnères, Zermatt y Montana-Vermala, entre otros "Winter resorts", de celebrado rango internacional, suenan en los oídos del esquiador "tipo Circo de Txantxa" a cadencias ultraterrenas y a regiones de ensueño.

En un plano más marcadamente comercial, los escaparates de los bazar se engalanaron con la exhibición de los diversos artículos para los deportes invernales, y, finalmente, las compañías ferroviarias se disponen, con una comprensión digna de alabanza, a reducir las tarifas de los trenes "para la nieve", en vista de la afición creciente.

Todo ello reunido, conviene y convoca al ciudadano apático a mercarse un par de palos y una zamarra y a esperar con anhelo a que caigan cuatro copos para pasar el domingo en el campo, haciendo "kristianias" más o menos cristianas y genuinas.

¡Cuán lejanos parecen aquellos aún no tan lejanos tiempos en que estos meses significaban forzada reclusión, invariables partidas de tute en el café y un rápido transitar por el asfalto—rumbo al cine o al baile—, embozados conciudadanos y con la observación de "cierto dolor en el costado"!

Afortunadamente hoy, como vemos, las cosas y la opinión han cambiado y ya se cruzan las calles de la ciudad un anochecer festivo con los esquies al hombro no se considera como un caso sintomático de locura, sino "chic", quizás un poco "snob". Al fin y al cabo, es deporte de ricos—o caro, por lo menos—, y el que lo cultiva, como el que posee una joya, tiene un derecho indiscutible a lucirse.

No pretendo, empero, en este largo preámbulo hacer la apología del sport de la nieve, ya que no faltan paladines calificados en su defensa. Quiero, en cambio, en mi entusiasmo por el deporte montañero, hacer observar la relativa indiferencia con que éste es considerado. Concretamente en lo que respecta a refugios. O más concretamente: en lo referente a refugios públicos.

Es sobradamente conocido que esta provincia es una de las que mejor dotadas están por la madre Naturaleza para la práctica del excursionismo y "camping". Los servicios de desplazamiento a cualquier punto de Guipúzcoa son asimismo perfectos en lo posible. La materia prima, es decir, la afición a la montaña, es innegable. No hay más que ver cómo cunde y se difunde de año en año en proporciones consoladoras ante el ejemplo de la muchachada que dominguera, desde las primeras horas matinales, van camino de la estación resonando en las calles desiertas el alboroto de las botas claveteadas y de las conteras de las makillas.

Pero desgraciadamente y a pesar de todo, se carece de refugios siempre necesarios y siempre bien acogidos, tanto más en esta región tan castigada por la lluvia y los huracanes.

Durante el año que va a finalizar, hemos visto inaugurararse, merced al esfuerzo y entusiasmo de unos cuantos, el refugio de Aitzgorri, el único público que sepa, existente en Guipúzcoa. (Sobre el de Igaratza vale más no hablar. Aquel que haya sufrido la experiencia de pasar en él una noche, bien merece la admiración y el recuerdo perdurable de todos).

No basta sólo el existente; hay que construir más, hacen falta más asilos para el

mendigoizale, desparramados por nuestras bravas montañas.

Pasan de dos mil los albergues que se han distribuidos por Alemania, Italia, Suiza y Francia no le van a la zaga. Checoslovaquia, no digamos. Y así ha cundido el ejemplo, como la pólvora, en trece naciones más. Inglaterra misma, con su carencia de montañas, excepción hecha de los "highlands" de Escocia (incidentalmente, su monte más alto el Ben Davies, mide escasamente como el Aitzgorri) tiene cerca del millar de refugios. Volviendo la vista a casa, vemos que en Barcelona y Madrid, entre otras provincias, se preocupan intensamente de este asunto, cuyos resultados prácticos nos son bien conocidos.

Aquí sin embargo, es prematuro todavía pensar en hacer las cosas en grande. Se requiere para ello una gran cohesión y el esfuerzo aunado de todos los montañeros. Pero, no obstante, puede irse pensando por lo menos en la erección de un segundo refugio público.

Faltan tres meses para la primavera, para el comienzo de la temporada de las excursiones. Tres meses de inacción para los "modestos", para los que no tenemos medios de costearnos unos "skis" y de hacer largos desplazamientos. Es, pues, el momento propicio para ir pensando maduramente en un nuevo refugio. A construir en Aralar, por ejemplo, en pleno corazón de Euzkadi.

En el peor de los casos se impone—y la mayoría de los excursionistas asentirán conmigo—, la renovación total del ya enclavado en Igaratza, ampliándolo de paso y acondicionando en forma de hacerlo habitable. La campana de la chimenea actual no recoge debidamente los humos, de tal forma, que es preferible aun en los días más desagradables, salir a la intemperie, con riesgo de coger "algo", antes que permanecer en el interior, ahogado de humo, con los ojos llorosos y la voz velada. Al mismo tiempo, y una vez subsanada esta importante deficiencia, no estaría descaminado el reducir el número de sus ventanas, las que, aunque efectivamente, dejan pasar la luz, dejan pasar también al frío. Para evitar igualmente esto último habría que revestir o construir los muros de la fachada de material más robusto. En fin, una renovación completa.

Es, por consiguiente, de capital importancia el convocar a todos los excursionistas—federados o no—, a un cambio de impresiones, a fin de solicitar el concurso de todos ellos y en su día recabar el apoyo de la Diputación, del C. A. T., o de donde hiciere falta. Y ante todo, intensificar la campaña proselitista por las sociedades deportivas llamadas a ello.

También los "modestos" tenemos derecho a la vida. ¿No es verdad, estimado señor Labayen y queridos amigos del Fortuna, del Euzko Gaztedi y de la Capu? Vosotros tenéis la palabra.—A. Steward.

FESTIVAL DE BAILE EN EL

Frontón Moderno

A la terminación de los partidos

(sobre las seis de la tarde)

La formidable orquesta JAZZ STYL y la simpática agrupación musical LA ARMONIA

El mejor baile de la provincia, el más barato. Gracias a su baratura, las señoritas pueden presenciar una formidable sesión de cine y después acudir al grandioso festival de baile del FRONTÓN MODERNO. Los caballeros, también gracias a lo irrisorio de los precios, pueden presenciar dos grandes partidos de pelota.

¡¡ATENCIÓN!!

Caballeros 1,60

Señoras 0,60

Alegría. Moralidad. Buen humor.

Por poco dinero, una gran tarde

En el FRONTÓN MODERNO

TOS BRONQUITIS CATARRO JARABE FAMEL

El juez militar se inhibe en la causa contra un ex concejal vitoriano

(POR TELEFONO) Vitoria, 30.

UN BANQUETE

Las clases sanitarias de la provincia observaron ayer con un banquete al gobernador civil, presidente de la Comisión Gestora provincial, alcalde de Vitoria e inspector provincial de Sanidad, como muestra de su agradecimiento por la labor realizada por dichas autoridades para el acoplamiento a Alava, de la ley de Coordinación Sanitaria.

DIPUTACION

La Comisión Gestora provincial acordó que los técnicos de la Diputación hagan los proyectos y presupuestos de tres puentes sobre el río Ebro, una en término de Lapuebla de Larreaga, otro en Salinillas y otro en Baños de Ebro, y ponersel a la vista con la Diputación de Logroño para entre las dos, solicitar del Estado que subvencione dichas obras.

También acordó la Gestora provincial abonar al Ayuntamiento de Vitoria 255.000 pesetas.

Han terminado las reuniones que para tratar de los presupuestos provinciales venían celebrándose entre los gestores, técnicos de la Diputación y representantes de las fuerzas vivas de Alava. Los presupuestos provinciales para el próximo ejercicio económico serán aprobados en la sesión que se celebrará el próximo lunes.

AYUNTAMIENTO

En la Alcaldía de Vitoria se ha recibido una carta del ingeniero señor Urra contestando al cuestionario que le envió el Ayuntamiento relativo al aprovechamiento de las aguas del Gorbea. La contestación del señor Urra es favorable a los embalses.

EL EPILOGO DE LOS SUCESOS

REVOLUCIONARIOS

Ante el Tribunal de Urgencia, constituido en la Audiencia de Vitoria, compareció ayer Santiago Pérez Alzola, que el día 6 de octubre último arrojó dos botellas con líquidos inflamables contra la puerta de la carpintería propiedad del señor Aguirre. Fué condenado a dos años y cuatro meses de prisión.

La autoridad judicial militar se ha inhibido en favor de la civil en la causa que por el hallazgo de bombas en el puente de Durana se sigue contra el ex concejal de Vitoria don Primitivo Herrero y seis más.

UN ATROPELLO

En Armillón fué arrollado por un automóvil, Tito Díaz, de 51 años, y resultó con heridas graves.

UN ROBO

En una tienda de Murguía propiedad de Agapito Martínez, penetraron ladrones durante la noche del jueves y se llevaron 400 pesetas.

Noche vieja

Si queréis tener suerte este día, comprar la uvas en esta frutería.

No tendrá felicidad si no come las ricas uvas que en la Cubana están.

Pi y Margall, N.º 46. Teléfono 13.696

FRUTERIA LA CUBANA

Academia de corte

Y CONFECCION PARISIEN

Se enseña a cortar y confeccionar toda clase de prendas sastre fantasía y caballero. Método dibujado por las alumnas. Corte muy moderno no conocido en esta localidad. Se sacan patrones sobre medida. Profesora señorita San Martín. Usandizaga, 7, 1.º izqda.

El joven

Paulito Zabalegui Aisa

Ha sido víctima de un crimen en la noche del día 18 del pasado noviembre, y hallado en el día de ayer, 28 de los corrientes, en las canteras de Comporta.

Sus afligidos padres, don Severo y doña Antonia; hermanos, Juanito, Vicente y Josefa (ausente); primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos tan irreparable pérdida, les suplican asistir al enterramiento del cadáver que tendrá lugar hoy, a las NUEVE de la mañana, al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos, tanto la familia como todos los obreros del Ayuntamiento de San Sebastián, en el cual prestaba sus servicios el finado.

San Sebastián, 30 diciembre 1934.

Domicilio: MATIA, 19, cuarto, número 2.

NOTICIAS

SOCIEDAD "ARTZAK-ORTZEOK". — Como anunciamos, en noche vieja se celebrará un festival en honor de sus socios y familiares. Este baile comenzará a las diez de la noche durando hasta la una de la madrugada.

Amenizará en esta fiesta el famoso trío "Palacios", que en su última actuación en esta Sociedad tuvo un gran acierto. Por lo tanto, creemos que esta vez nos dejarán, sin duda, satisfechos con su extenso repertorio, al dar fin a este año y entrada de un próspero año nuevo, con las clásicas uvas. También habrá una sorpresa.—El secretario.

ELIXIR GREZ

Para los que sufren del estómago. El preferido por los enfermos.

CÍRCULO RIOJANO.—Se pone en conocimiento de los señores socios y sus familias que el día 31, fiesta de Noche vieja, serán obsequiados por el conserje del Círculo, don Domingo Gómez, con las clásicas uvas.

Dicho acto, que promete ser muy concurrido estará amenizado por la notable ronda del Círculo y otros elementos.

Como fin de fiesta habrá cotillón, y la reunión durará hasta altas horas de la madrugada.

CÍRCULO MERCANTIL EASONENSE.—El festival de hoy, domingo.—Esta tarde, de cinco en adelante, se celebrará el acostumbrado festival en honor de las familias de los asociados.

Fiesta de Año Viejo.—El día 31 tendrá lugar el anunciado festival de Noche Vieja, que dará comienzo a las nueve de la noche con una cena a la americana. La lista de inscripción para asistir a la misma quedará cerrada hoy, por la noche, y las tarjetas de asistencia al banquete podrán retirarse durante todo el día de mañana.

A continuación de la cena se celebrará un gran baile de sociedad, amenizado por la notabilísima orquesta "Sevens Youngs", y a las doce será recibido el Año Nuevo con la fiesta de las uvas.

Para el acceso al salón de fiestas se exigirá el cumplimiento de las disposiciones dictadas por la Junta directiva, y se recuerda a los señores socios se abstengan de concurrir al salón de fiestas durante el festival de Año Viejo, acompañados de personas menores de dieciocho años.

COLONIA SALMANTINA.—Para celebrar la despedida del Año Viejo y recibir el nuevo, ha organizado un festival familiar para el día 31 del corriente, de diez y media de la noche a una y media de la madrugada.—La Directiva.

CASA DE GALICIA.—Esta Sociedad celebrará la fiesta tradicional de las uvas el día 31 del actual y a ella quedan invitados todos los socios.

Igualmente se les invita al festival de 1.º de año, que dará principio a las cinco de la tarde.—La Directiva.

SOCIEDAD RECREATIVA DE EGUIA.—Se convoca a asamblea general ordinaria para hoy, domingo, a las diez de la mañana en primera convocatoria y diez y media en segunda, con el siguiente orden del día.

Lectura del acta anterior.

Estado de cuentas.

Descargo de la Directiva.

Renovación de cargos.

Proposiciones generales.

CASA DE ANDALUCIA.—Mañana, lunes 31 del actual, tendrá lugar en esta Sociedad una fiesta familiar, que dará principio a las diez y media de la noche; al dar las doce, se despedirá al año 1934, se dará la bienvenida al 1935 y serán obsequiados los concurrentes con las clásicas uvas. Quedan invitados a dicha fiesta los socios y sus familiares. Para la entrada en el local se observarán las formalidades acordadas por esta Sociedad.—La Directiva.

ECOS DE "EUSKAL-BILLERA".—Se pone en conocimiento de los señores socios y sus familias, que mañana, lunes (Noche vieja), se celebrará la despedida del año con las clásicas uvas y recibir el entrante con todos los honores.

Para la cena que acostumbran celebrar esa noche los socios promete ser apoteósica, pues son muchos los que se están inscribiendo en la lista expuesta en los locales de esta Sociedad, cerrándose hoy, a las doce de la noche.

CÍRCULO VALLISOLETANO.—Siguiendo la tradicional costumbre, mañana, lunes, por la noche, se celebrará en el salón-teatro de esta Sociedad la fiesta familiar organizada para despedir la noche vieja y entrar en el nuevo año.

A esta gran fiesta han prometido asistir elementos que contribuirán notablemente para que queden satisfechos hasta los «inaccesibles».

A las doce en punto se comerán las conocidas doce uvas, y habrá sorpresa.

Las invitaciones para las familias de los socios se facilitan en Secretaría.

*motores
Siemens
Los más conocidos*

LAR GALLEGOS.—Esta Sociedad regional prepara con motivo de fin de año varios festivales en el local social.

Hoy, domingo, de 6 a 9 de la tarde, se celebrará un animado baile, amenizado por la hermosa radio-gramola de la Sociedad.

Mañana, lunes, a las diez y media de la noche, se celebrará una fiesta para despedir el año y recibir con alegría el 1935. A las doce se comerán las clásicas uvas. El baile durará hasta las primeras horas de la madrugada.

FUERZA VIRIL INTEGRAL

Usted desea rejuvenecerse; pero no lo cree posible porque ignora los milagros obtenidos hoy, gracias a 40 años de altas investigaciones realizadas por grandes hombres de ciencia de mundial solvencia sobre este problema tan transcendental, no solamente para Vd., sino para la humanidad entera. Descubierto por Brown-Sequard, muerto en plena virilidad a los 88 años, y por el profesor D'Arsonval, del Instituto de Francia, que a los 86 años prosigue con el dinamismo de un joven sus maravillosos trabajos, este método, gracias a los estudios de hombres tales como Glay, Gilbert, Breteau, Carnot, Deflandre, Voronoff, ha permitido establecer un tratamiento radioactivo: EPIRTAR, para hombres, y DOFEAR, para mujeres, que sin inyecciones ni injertos restablece la fuerza sexual y rejuvenece a la infinidad de seres décaídos, impotentes y prematuramente envejecidos. Los positivos resultados obtenidos son tales, que aparte los del Dr. Voronoff, nada los supera. Guy Laroche, profesor de la Facultad de Medicina de París, escribe: «...cómo no admirar estos productos que modifican tan profundamente los seres, que actúan sobre la talla humana, sobre el sexo, que hacen del individuo o un gigante o un enano, virilidad o impotencia?». No sólo EPIRTAR y DOFEAR son inocuos, sino indispensables al organismo. Como la nutrición, aportan todos los elementos (irradiados por su contenido en radium) indispensables al desarrollo de la vida y cuya carencia ocasiona la vejez prematura. Obran sobre todo el organismo; la mejoría general se percibe desde el primer día. Es el reequilibrio completo de la capacidad de todos los órganos. Son productos del más alto valor científico que por su eficacia se apartan radicalmente de todo lo realizado hasta hoy. EPIRTAR y DOFEAR, caja: 16 pesetas LABORATORIOS INTERNACIONALES DE APLICACIONES TERAPÉUTICAS (L.I.D.A.T.), 280, Consejo de Ciento, BARCELONA. Solicite folletos científicos.

BARCELONA: Segalá, Andreu, Juan Martín, Esp. Peláez, Rubió. - BILBAO: Robles, Barandiarán y Cia. LA CORUÑA: Villar. - MADRID: F. Borrell. - MÁLAGA: Gómez. - OVIEDO: Olay, Azpíri. - PAMPLONA: Nueva. - SALAMANCA: Estrella. - SAN SEBASTIÁN: Sotos. - SANTIAGO: Moderna, Bermejo. - SEVILLA: Alcoucer y Cia. - VALENCIA: Gamir, Rubio, Centro Farmacéutico. - VALLADOLID: Pérez García, Descalzo, Enciso. - VITORIA: Bulte. - ZARAGOZA: Goizuetu, Farmacéutico, Aragonesa, Moderna.

Dofear **EPIRTAR**

30 de Diciembre

Información de Navarra

Las organizaciones de izquierda felicitan a los Sres. Azaña y Bello

(POR TELEFONO)

Pamplona, 30.

LA LIBERTAD DE LOS SEÑORES

AZAÑA Y BELLO

Las directivas de los comités provincial y local de Izquierda Republicana, han enviado telegramas de felicitación a los señores Azaña y Bello por haber sido puestos en libertad.

En el Centro de Izquierda Republicana de Pamplona continúan recibiéndose centenares de cartas de simpatía y adhesión a los dos ilustres políticos.

La Prensa derechista navarra comenta desfavorablemente, como era de suponer, la libertad del expresidente del Consejo y del diputado señor Bello, distinguiéndose en la dureza de sus comentarios el diario tradicionalista "El Pensamiento Navarro".

UN CONCIERTO

Ayer dió un concierto en el Ateneo Navarro el joven violinista navarro Antonio Alvira y fué muy aplaudido por los socios y sus familiares, que llenaban el salón de actos.

Sociedad Hidroeléctrica Ibérica

A partir del día 2 de enero próximo, realizará el Banco de Vizcaya, central y sucursales, por cuenta de esta Sociedad, las siguientes operaciones:

Dividendo acciones números 1/248.000.—Se abonará a estas acciones contra cupón número 27 un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1934, de 19,55 pesetas por acción, que representa el 4,25 por 100, con deducción del impuesto de Utilidades.

Intereses de las Obligaciones de esta Sociedad, emisiones tercera, cuarta y quinta.—Se satisfará a esas Obligaciones contra cupones números 32, 23 y 24, respectivamente, la cantidad de 11,25 pesetas, que es el importe líquido de dicho cupón una vez deducidos los impuestos correspondientes.

Obligaciones amortizadas.—Serán reembolsadas a razón de 500 pesetas, con deducción de impuestos, lo que supone un líquido de 492,— pesetas por Obligación, las que han resultado amortizadas en el sorteo celebrado el día 22 del corriente:

Tercera emisión (1918).

201/10 4.121/30 3.791/30 4.721/30 5.031/40
5.241/50 5.351/60 6.161/70 8.121/30 8.191/8.200
9.481/90 9.511/20 10.971/80 11.771/80 12.241/50
12.401/10 15.081/90 15.421/30 15.551/20 16.451/60
16.751/60 18.981/90 18.991/19.000 19.061/70
19.311/20 25.101/10 25.271/80 25.591/600
26.641/50 29.831/40.

Cuarta emisión (1921).

3.331/40 5.731/40 6.521/30 7.521/30 8.191/8.200
10.531/40 13.551/60 14.261/70 14.571/80 15.471/80
16.181/90 16.341/50 17.111/20 18.151/60 19.941/50
20.531/40 21.251/60 24.231/40 24.381/90 25.081/90
21.291/300 26.521/30 30.191/200 31.4.621/30
31.741/50 33.821/30 35.051/60 37.281/90
37.691/700 39.571/80.

Quinta emisión (1923).

290/9 2.180/89 2.290/99 4.140/49 5.410/19
6.120/29 6.610/19 8.500/509 9.480/89 13.330/39
17.970/79 18.200/20 20.440/49 20.750/59
21.150/59 22.270/79.

Sexta emisión (1925).</p



RENTERIA

SUSCRIPCION PRO-CANTINAS

Durante los últimos días se han recibido en esta Alcaldía, los siguientes donativos: Don Miguel María Olano, 5 pesetas; don Pedro Elorz, 1; don Víctor Arcelay, 5; don Carlos Urte, 5; Sociedad de consumos del Círculo de la Coalición Liberal, 5; don Francisco Imaz, 5; don Domingo Alcorta, 5; los señores Imaz y Samperio, 50.

Don Pedro Iglesias 3 jerseys, 3 pantalones para niños.

Ayer por la mañana, una Comisión de Cantinas Escolares estuvo en la capital invitando a las autoridades civiles, militares y docentes, para el festival del día 4 y reparto de juguetes que tendrá lugar el día 6 del próximo mes de enero.

NUEVOS HOGARES

El jueves contraio matrimonio el joven don Maximino Ansorena, con la bella señorita M. Moreno.

Enviamos a los nuevos cónyuges nuestra enhorabuena.

DE SOCIEDAD

Después de una breve estancia en Madrid ha regresado a su consultorio el distinguido odontólogo, don Eduardo Armesto.

Bien venido.

CARTELERA

Hoy, durante las sesiones habituales, se proyectará en la pantalla del Salón Victoria la afamada película musical, titulada «Melodía prohibida», en la que actúan José Mogica y Conchita Montenegro.—C.

LEZO

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Ayer, sábado, celebró sesión supletoria el Municipio correspondiente a la actual semana, bajo la presidencia del alcalde señor Ayerdi.

Lectura del acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad.

Se procede al sorteo de las Obligaciones de deuda amortizable de este Municipio, correspondiendo a los dos números siguientes: 1 y 72.

El señor secretario presenta a la Corporación proyecto de presupuesto para el próximo ejercicio de 1935. Queda el mismo pendiente de aprobación sobre la mesa, para que en el plazo de ocho días puedan estudiado detenidamente los señores concejales y someterlo a aprobación en próxima sesión.

Se aprueban algunas facturas.

Y sin más asuntos se levantó la sesión.

DE PRESUPUESTOS

Ignorando por el momento la confección del presupuesto para el año 1935, tan pronto quede totalmente ultimado y aprobado por el Ayuntamiento de Lezo, lo haremos objeto de nuestro comentario. Procuraremos en el mismo emparentar la crítica con el saldo, favorable, que a nuestro juicio, sea el resumen de la labor realizada por el Ayuntamiento en el actual año de 1934.

Como los buenos comerciantes necesitan hacer el balance anual de sus negocios, procuraremos también nosotros hacer el «inventario» general de los existidos y de los existentes.

DE CINES

Para hoy anuncia el Salón Victoria, de Rentería, la película hablada en español, «Melodía prohibida», por José Mogica.

En el Danubio Azul, grandes bailes, a las horas de costumbre.

Nos ruega la Empresa del Salón Victoria que ante el justificado deseo existente para ver la cinta española «La Hermana San Sulpicio», que se proyectará en este Salón el próximo martes, Año Nuevo, se han puesto a la venta ya las localidades, advirtiendo al mismo tiempo que las butacas de la sesión de las 5 de la tarde serán numeradas.—C.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas; plumillas ORO, piezas recambios de todas clases de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas las reparaciones. Waterman's Swar Conklin similares. URBIA 15 (vaciador)

Jenaro Mañeru
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y venéreas.—Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43.—Tlf. 12-7-60.

BEASAIN

EN EL AYUNTAMIENTO

En sesión subsidiaria celebrada el día 28 del actual, este Ayuntamiento resolvió los siguientes asuntos:

Quedó aprobado el informe de la Comisión de Hacienda, acerca de la reclamación formulada por el Patronato local de Formación Profesional, en virtud de la cual este Ayuntamiento está obligado a consignar en su presupuesto 1.052 pesetas para el sostentimiento de la Escuela provincial de Artes y Oficios, y en su virtud se acuerda, ya que el presupuesto estaba aprobado cuando se recibió la comunicación de referencia, cargar las pesetas mencionadas al capítulo de imprevistos y comunicarlo así al Tribunal Económico provincial.

Se acuerda trasladar a los barrios de Garín y Santo Domingo, el acuerdo de la Comisión Provincial, referente al abono del cuarto plazo de las obras de la carretera de Garín al contratista de las mismas. Este plazo asciende a 16.450 pesetas, que representan el 35 por 100 de la cuarta parte del coste de las obras.

Un escrito de varios vecinos del caserío «Olea», que solicitan del Ayuntamiento que les facilite cinco paquetes de dinamita para abrir un camino de unos 400 metros que facilite el acceso a la nueva carretera, pasa a estudio de la Comisión de Obras.

Dofia Casilda Gaytán de Ayala, propietaria de terrenos en el barrio de Arriarán, solicita del Ayuntamiento que el acceso de la carretera de Garín al centro del barrio citado que se trata de construir, se realice sobre el camino viejo, porque, sobre ser más económico, no perjudica como el otro proyecto existente, a los intereses de la solicitante. Esta solicitud pasa a informe de la Comisión de Obras.

Varios vecinos del barrio de Astigarraga protestan de la pretensión del practicante de dicho barrio, de fijar su residencia en el casco de esta villa, y piden que se le obligue a cumplir su compromiso de residir en Astigarraga. Este asunto, ya resuelto en otra sesión, queda ocho días sobre la mesa.

Se aprueban numerosas facturas, visadas por la Comisión de Hacienda, que en junio importan 1.311,18 pesetas.

Fuera del orden del día se acuerda dar las gracias al gerente de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles, que en atenta carta ofrece contribuir con 500 pesetas a los gastos ocasionados por el sostentimiento de la fuerza pública que permaneció en nuestra villa durante los sucesos de octubre.

Se acuerda darle las gracias.

Se acuerda también que pase a informe del arquitecto correspondiente, el proyecto de elevación de un piso en el edificio del hospital de la villa.

Se da cuenta también de la modificación introducida en la relación de familias consideradas como pobres a efectos de asistencia médica-farmacéutica gratuita. Las familias que quedan son ocho.

Finalmente, el señor Tellería reclama, en nombre de don Marcelino Olano, el pago de la parte de terreno de su propiedad, sobre el que se han edificado las nuevas escuelas. Pasa a la Comisión de Hacienda.

(Nota del Corresponsal.—En el acta de posesión de este terreno realizada en nombre del Ministerio de Instrucción Pública por el director de la escuela nacional de niños y dos maestros más como testigos, se afirma que todo ese terreno es propiedad del Ayuntamiento).

NATALICIO.—Ha dado a luz con toda felicidad a un precioso niño la esposa de nuestro particular amigo y compañero en la Prensa, don Candelario Aramburu.

Enviamos a los venturosos padres la expresión de nuestra cordial enhorabuena y deseamos al recién nacido una vida larga y feliz.—C.

CURSO «SINGER».—En la sesión del Ayuntamiento celebrada ayer, se acordó ceder el salón de sesiones para la celebración de un curso de bordados a máquina, organizado por la Casa «Singer». Este curso se celebrará en los días comprendidos entre el 7 y el 26 del próximo enero.—C.

ALZA

SESION MUNICIPAL

El Municipio de esta villa celebró su acostumbrada sesión ordinaria.

Se dió cuenta de los socorros concedidos a dos familias necesitadas de la villa, acordándose que la Comisión de Hacienda acoja con el debido interés otra solicitud que presenta el vecino don Domingo Marcos.

—Queda enterada la Corporación del comunicado que dirige don Victoriano Ibarbia, dando las gracias por el pésame que la misma acordó por el fallecimiento de su padre.

—Pasa a informe de la Comisión de Obras el comunicado del señor Urresti, contratista de la carretera de Alza a Martutene, referente al abono de uno de los plazos de construcción de la mencionada carretera.

—Se acuerda oficiar a las casas Louit y panadería «La Estrella», la gratitud de la Corporación por los servicios que han realizado con ocasión del Homenaje a la Vejez únicamente celebrado en Alza.

—Pasa a su respectiva Comisión, el escrito de los señores Irastorza y Zabala, solicitando una entrada independiente en casas de su propiedad, término de Darieta.

—Se autoriza al señor Lazcanotegui para construir una acera e instalación de alumbrado en la casa de su propiedad, sujetándose a las Ordenanzas municipales y previo pago de los derechos correspondientes.

—También se aprueba, en las mismas condiciones, la solicitud de don Manuel Queizaga, para la apertura de un establecimiento de comestibles.

—Se aprueban las facturas de la semana, que ascienden a 1.519,50 pesetas.

—Se procede al sorteo de amortización de Obligaciones del Municipio que corresponden, del año 1923, los números 94 — 401 — 159 542 — 310 — 86 — 142.

Año 1925. Números: 30 — 121 — 24 — 68 174 — 76.

Año 1928. Números: 338 — 224 — 322 — 315 81 — 221 — 216 — 110.

Año 1930. Números: 19 — 16.

Año 1931. Números: 30 — 7.

Año 1932. Número 22.

Año 1933. Números: 7 — 91 — 57.

—Se acuerda oficiar la gratitud de la Corporación al señor Elgarresta, por haber remitido a la misma un detallado informe, acompañado de planos, para la realización del alcantarillado de Buenavista, en el que señala un presupuesto de gastos que se eleva a 12.500 pesetas.

—El señor Porras pregunta el por qué no se sirve agua a las Pescaderías, mermando con ello un notable ingreso a las arcas municipales, dando amplia satisfacción la Comisión de Aguas a la misma.

—En lo que respecta a las multas impuestas a los señores Eneterreaga y Aulestiarte, el alcalde propone, y así se acuerda, se mantengan las mismas y se les obligue a instalar el contador de aguas preciso.

—Se acuerda insertar en el Boletín Oficial de la Provincia la venta de terrenos que la Sociedad Campsa compra, en el término de Molinao.

—Se acuerda que las Comisiones de Luz y Obras presenten, la primera, un estudio detallado de las luces que se precisan en toda la zona de la villa, y la segunda, una motion para ver la forma de llevar a cabo la distribución en los caminos vecinales de la piedra machacada existente en la cantera de Buenavista.

—Se anuncia una sesión extraordinaria que se celebrará el día 31, al objeto de llegar a la aprobación definitiva de los presupuestos del año 1935.

VIAJES

Han salido con dirección a Córdoba nuestro estimado amigo don Enrique Mincher y su bella esposa, en cuya capital andaluza ocupará un importante cargo en una renombrada casa.

Les deseamos un feliz viaje y cordial estancia en la misma.—C.

MONDRAGON

BURBUJAS

Con el fin de dar las mayores facilidades a los que se mueren, la Comisión de Hacienda de nuestro Municipio ha propuesto rebajar a la mitad el precio de venta del metro de terreno en el cementerio.

Una cosa así como fomentar la construcción de casas baratas para muertos...

La minoría municipal tradicionalista está muy disgustada y ha protestado contra los últimos nombramientos de serenos...

Pues el pueblo se halla encantadísimo y elegía sin reservas el excelente acierto de estos mismos nombramientos...

El año próximo se celebrará en esta villa un concurso de frutas...

Al menos para esta atención ha sido incluida por primera vez en los nuevos presupuestos la oportuna consignación...

Lector amigo: Mañana muere el año 1934. Usted, como yo, se alegrará, seguramente, de ese «fallecimiento», aun sabiendo que un año más pesará sobre los que tenemos. Este año 1934, hijo desnaturalizado de un siglo de civilización, sólo merece que gocemos con su agonía...

Celébrela usted y brinde levantando su copa cuando a la media noche comience a recibir los doce tiros de gracia; que no es pecado beber a la salud de un «muerto», que hasta llegó en su maladad al extremo de esperar para «difiarla» a que abarafaran el terreno en nuestro cementerio, olvidando que su cementerio está en la Historia...

¡Salud, lector, y hasta el año que viene!... Pepe Teyde.

Compañía de los Ferrocarriles Vascongados

En el sorteo verificado el día 17 del corriente mes han resultado elegidas para su amortización las obligaciones siguientes:

CUARENTA Y SEIS de 1.^a hipoteca de la línea de Bilbao a Durango, números 65 a 69; 801 a 810; 3.301-3.303 a 3.312; 3.991 a 4.000, y 6.881 a 6.890.

CIENTO VEINTIDOS de 2.^a hipoteca de la línea de Bilbao a Durango, números: 2.091 a 2.100; 3.177 a 3.178; 4.651 a 4.660; 10.341 a 10.350; 11.851 a 11.860; 12.821 a 12.830; 13.531 a 13.540; 14.061 a 14.070; 15.351 a 15.360; 17.571 a 17.580; 17.651 a 17.660; 18.261 a 18.270, y 19.551 a 19.560.

TREINTA Y DOS de 1.^a hipoteca de la línea de Durango a Zumarraga, números: 7.291 a 7.300; 7.941 a 7.950; 8.710 a 8.711 y 9.691 a 9.700.

SEIS de 2.^a hipoteca de la línea de Durango a Zumarraga, números: 4.119 a 4.124.

CIENTO CUARENTA Y SEIS especiales hipotecarias al 5 por 100 de la emisión del 13 de octubre de 1927, números: 2.121 a 2.130; 9.821 a 9.830; 11.406 a 11.411; 22.351 a 22.360; 22.471 a 22.480; 23.151 a 23.161; 26.511 a 26.520; 28.601 a 28.610; 29.001 a 29.010; 30.471 a 30.480; 34.321 a 34.330; 36.061 a 36.070; 43.541 a 43.550; 44.531 a 44.540, y 48.201 a 48.210.

A partir del día dos de enero próximo se pagará en la aúna de la Compañía, Achuri, número 8, desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde, los cupones de las obligaciones cuyo vencimiento está señalado para el día 1^o, así como también el importe de las obligaciones amortizadas.

Bilbao, 29 de diciembre de 1934.

El consejero-director gerente,
JULIO DE IGARTUA.

ALDIRA RADIOPACTICO
El primer tratamiento científico y eficaz de la OBESIDAD

<p

"LA VOZ" EN VERGARA

En el Ayuntamiento. - Cuatro plazas para otros tantos carlistas

En segunda convocatoria celebra esta semana su reunión de costumbre la Corporación municipal. La preside el alcalde, señor Zavala Juaristi, y asisten quince señores concejales.

Son aprobadas el acta de la sesión anterior y numerosas cuentas que vienen favorablemente informadas por las respectivas Comisiones.

—Se aprueba la liquidación de varios trabajos efectuados con cargo al fondo para los parados, con un exceso de los gastos sobre los ingresos, de 296'24 pesetas, que se acuerda satisfacer de la Caja municipal.

—A propuesta del alcalde se dispone pasar oficios de gracias a don Ignacio Murua y a la Agrupación Local de Izquierda Republicana por sus aportaciones al fondo indicado.

—Por informe favorable de la Comisión de Fomento se dispone conceder a varios vecinos de Martokua los servicios de agua potable que tienen solicitados.

—La misma Comisión de Fomento informa sobre la solicitud presentada en una de las sesiones últimas, por Cipriano Lizarralde, contratista a cuyo cargo corrieron las obras de construcción de los evacuatorios subterráneos, que pedía la condonación de la multa que se le impuso por no terminarlas durante el plazo que tenía fijado; el pago de los intereses de la cantidad que el Ayuntamiento le retuvo en concepto de garantía, y el del importe del material sanitario invertido, que no lo había percibido por no ser de la calidad a que obligaba el presupuesto de la obra.

El arquitecto señor Aztazarán, a quien la Comisión, por su parte, ha pedido informe sobre el particular, manifiesta que el señor Lizarralde, al exponer las razones por las que pide la condonación de la multa, oculta la prórroga que se le concedió en el plazo para la entrega de la obra, no terminándola ni aun para la expiración de dicha prórroga; pero propone que en vista de las indiscutibles dificultades que se opusieron a la realización de los trabajos, se haga en la multa reclamada una rebaja de 200 pesetas.

Asimismo entiende que por el material sanitario invertido se le abonen 800 pesetas menos que la cantidad señalada en los presupuestos, y que no procede el pago de los intereses reclamados por el señor Lizarralde.

La Comisión hace suyo el informe del arquitecto y la propuesta de éste es aprobada por el Ayuntamiento por unanimidad.

—La Comisión de Gobernación informa sobre la petición que también en la sesión anterior hicieron los componentes del Cuerpo de bomberos, en sentido de que se aumenten

Las veleidades de la Lotería Un frasco de Urodonal que cuesta 112.500 PESETAS

No se asombre el lector ante el precio exorbitante que ha costado el mencionado diurético (la "reclam" es gratuita). No se asombré porque es verdad.

Véase al caso:

Don José Gómez Marco, vicepresidente del Círculo Mercantil, salió la otra noche de dicho Centro para adquirir un frasco de Urodonal en casa del farmacéutico don José Aparici Garcés.

Verificada la compra, echó mano al bolsillo para pagar y se encontró con que había olvidado el dinero en casa; pero como el señor Gómez Marco es hombre de recursos, pensó y pescó una idea genial. Sacó de uno de sus bolsillos una participación de quince pesetas del número 2.686 y con ella propuso pagar el valor del frasco Urodonal. Aceptada la proposición, don José se marchó a su casa, sin sospechar que el dicho específico le costaba 112.500 pesetas.

Don José Gómez Marco se reservó del número que ha obtenido el primer premio 45 pesetas que traducido a moneda sonante y contante, son 337.500 pesetas, es decir la mejor receta para que don José Marco dé al olvido el pequeño "pico" que le ha costado su última cura diurética.

(De "El Mercantil Valenciano".)

Para Navidades Aceitunas Yturri

Aceitunas manzanilla fina.

— aliñadas.

— rellenas.

— para guisos.

Pepinillo, variantes y alcaparra en vina-
gre, olivas negras.

Única casa dedicada a la venta de estos
frutos.

Servicio a domicilio — Teléfono 16.310

SAN FRANCISCO, 24

las plazas del mismo, y propone que se desestime por no juzgarlo necesario después de acordada la creación de dos nuevas.

Así se acuerda.

La de Hacienda informa, por su parte, sobre el aumento de honorarios que asimismo pedían los bomberos, y propone el de 25 pesetas anuales a cada uno, y la proposición merece la unánime aprobación de los presentes. Además se dispone el abono de los jornaless que pierdan por actos de servicio.

—En vista de que durante el tiempo que ha estado expuesto al público la propuesta de habilitación de créditos y suplementos de créditos, no se ha presentado reclamación alguna, queda aprobada definitivamente.

—Expirado el plazo señalado para la admisión de solicitudes de aspirantes a la plaza vacante de cajero de la Alhondiga, se procede a la apertura de los pliegos recibidos, que son de los siguientes vecinos de Vergara: Abdón Sasieta Lombide, Cecilio Irizar Oregui y Francisco Escalante López.

Aunque no hace falta, porque desde hace más de un mes sabe en Vergara "todo quisque" quién va a ser nombrado, se procede a votación para elegir cuál de los tres aspirantes ha de ocupar la vacante, con el resultado siguiente: Sasietas, 13 votos; Irizar, uno; en blanco, uno.

Queda nombrado el señor Sasietas.

—Se entran, luego, los reunidos de que solamente un aspirante se había presentado a la plaza anunciada de mozo de la Alhondiga, Claudio Ruiz de Astry, y la votación que se realiza le concede a éste los votos de los quince concejales que asisten a la sesión, por lo que el nombramiento se hace a su favor.

Esto se sabía también hasta en Belchite.

—Se procede a continuación a la apertura de pliegos presentados por aspirantes a las dos nuevas plazas de bomberos creadas últimamente, que resultan de los siguientes vecinos: Julián Irasuegui Ortúeta, José Antonio Labayen Otano, Francisco Gallastegui Inchausti, Cecilio Ayastuy, Miguel Lascurain Astigarraga y J. Zurutuza Osoro.

Se verifica la votación por papeletas, que comprenden dos nombres cada una, y es éste el resultado que se obtiene: Francisco Gallastegui, 15 votos; Julián Irasuegui, 11; Francisco Labayen, cuatro.

Quedan nombrados los dos primeros a reserva de que acrediten reunir las condiciones señaladas a los que han de cubrir las plazas.

—Se accede a la solicitud que formula Sebastián Valencia en sentido de que sean por cuenta del Ayuntamiento las estancias que cause en el hospital provincial, en donde ha de ingresar para la estiración de una hernia.

—Se entran los reunidos de un oficio de la Alcaldía de Eibar, dando las gracias por los servicios prestados en la Ejemplar Ciudad por el Cuerpo de bomberos de Varga, con ocasión del último incendio.

—La Comisión provincial comunica haber abonado en la cuenta del Ayuntamiento de Vergara la cantidad de 1.500 pesetas como subvención de la Diputación a la Escuela del Hogar de Vergara.

También participa haber hecho lo mismo con las mil pesetas que la Diputación tiene acordado destinar a la Academia de Música de Vergara.

—Se realiza luego la apertura de los pliegos presentados en el concurso abierto entre los contratistas de la villa, para la adjudicación de las obras de prolongación, hasta la estación del Vasco-Navarro, del camino construido hasta Torrekua por José Zabala Juari.

Son tres los que presentan: el primero, de Dionisio Gallastegui, que ofrece la rebaja de 4'08 por ciento sobre el presupuesto; el segundo, de León Olazábal, que ofrece la de 5'25 por ciento, y el tercero, de Urcelay y Compañía, que señala la de 17 por ciento.

A favor de estos últimos se acuerda hacer la adjudicación.

—Se concede a Ismael Otaola la baja que por imposibilidad de continuar presenta como músico de la Banda municipal.

—Queda la Corporación impuesta de que la Diputación ha abonado 238'37 pesetas como subvención al concurso de ganados celebrado últimamente, y aprueba la liquidación correspondiente al trimestre pasado que presenta el depositario municipal.

—En vista de las ofertas recibidas, se acuerda adquirir a Productos Mecánicos Sua, al precio de 14 pesetas metro, las mangueras de aspiración que hacen falta para la bomba de mano.

—Se conviene en declarar como prescrita la consignación que se acordó deducir de la cantidad que se viene pagando al Ayuntamiento de Elgueta en virtud de los compromisos adquiridos al anexionarse a Vergara los barrios de Ubera y Angulozar, consignación que se estableció en virtud de la vacancia, durante determinado tiempo, de la plaza de farmacéutico titular.

—Se acordó satisfacer a Sebastián Echeverría la cantidad convenida como renta de la caseta del Espolón, y a la encargada de la limpieza de las escuelas, 0'50 pesetas más por día en vista de que ahora son tres en lugar de dos las escuelas que ahora tiene que atender.

—El señor Madariaga pregunta por las razones por las cuales no se ha incluido en el orden del día el asunto promovido por los propietarios de la casa número 36 de Barrencale, y le contesta el secretario que por haber pasado a informe del letrado municipal.

—El señor Ayastuy pide al Ayuntamiento que una visita al lavadero del frontón para ver el pozo construido allí para criadero de peces, y se acuerda que vayan los señores Madariaga y López.

—El señor Madariaga expone la necesidad de hacer reformas en la Secretaría municipal, con el fin de que las dependencias destinadas al alcalde, al secretario y a oficinas gocen de la necesaria separación.

Da una idea de lo que deben consistir. Y se acuerda que presente planos y presupuesto.

—Por último, el alcalde dio cuenta de haber impuesto las multas siguientes: a Vicente Unamuno y a Alejo Iturbe, de diez pesetas cada uno por expender leche en malas condiciones; a Alberto Lizarralde y al dueño de la motocicleta número 5'909 —no se dió el nombre—, de diez cada uno, por dirección prohibida, y a Florencio Irazábal de otras diez pesetas por exceso de velocidad en su coche.—*El correspondiente.*

"La Voz" en Placencia

SESION EXTRAORDINARIA.

En la noche del viernes se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para resolver el pleito que sostienen don Anas-tasio Mendicute y doña Sinforosa Iribe, respecto a unas obras que esta última realiza en tres pisos de su propiedad, situados en la parte superior del piso del señor Mendicute.

Hay dos proposiciones: una de la presidencia, solicitando se respete lo que se indica en el plano; y otra del señor Arana, pidiendo que el plano sea respetado tan sólo en lo referente al ancho del balcón, y que se autorice el que el balcón sea corrido. Se aprobó esta última propuesta por 7 votos contra 2 que obtuvo la de la presidencia.

MEZCLILLA

La Junta Directiva del Círculo Unión Liberal ha organizado un gran baile para el día de Nochevieja, al igual que los años anteriores.

El baile durará desde las once de la noche hasta la una y media de la madrugada.

—En la mañana del viernes falleció en esta localidad a la edad de 67 años, don Remigio Ciarán, tío de nuestro querido amigo don José María Astiazarán.

Reciba el señor Astiazarán y sus familiares nuestro más sentido pésame.—C.

pasadas
Reyes.
Libros para el niño!! y
5.000 Pts.
en Premios

No contenta la "Librería del Callao" con ofrecer sus lotes de libros infantiles a precios realmente inverosímiles, quiere hacer mucho más en favor de su clientela infantil.

50 CARTILLAS DE LA "CAJA POSTAL DE AHORROS" DE 100 PESETAS CADA UNA, REGALADAS A NUESTROS PEQUEÑOS CLIENTES

Cada recibo correspondiente a un lote vendido, irá provisto de su número que entrará en sorteo ante Notario el día 5 de enero de 1935. Los números agraciados se harán públicos en este periódico.

CINCO MIL PESETAS PARA LOS NIÑOS

que adquieran nuestros magníficos lotes de lectura y cartones infantiles.

ESTE AHORRO INICIAL PUEDE SER BASE DEL PORVENIR INFANTIL

Las cien pesetas que regalamos colocadas en edad bien temprana en la Caja Postal de Ahorros, a nombre del niño, pueden constituir su salvaguardia económica al correr de los años. La Caja Postal de Ahorros tiene la garantía del Estado, y cada libreta devenga un interés del 3 por 100 anual sobre la cantidad depositada.

LOTE N.º 2 SEIS "Panoramas"

distintos, según descripción del LOTE NUMERO 4, última novedad de gran diversión instructiva para el niño.—TRES grandes hojas de dibujos de animales "zoo" para montaje, con variados modelos a todo color.—DOS tomos de los famosos viajes de Gulliver, con 600 páginas de entretenidísimo y amena lectura. Espléndidamente ilustrados. Cubierta de color.—UN "Libro de los Reyes Magos", muy nutritivo y con 12 grandes láminas de color, de dibujos recortables. Espléndida cubierta.

—DOCE "cuentos" sueltos, en gran tamaño, del gran escritor Manuel Abril. Con gran número de ilustraciones en negro, debidas al lápiz de los mejores dibujantes españoles. Verdadero regalo de Reyes para el niño inteligente.

Precio franco domicilio: 24'90 ptas. (a enviar por giro postal con el pedido)

LOTE N.º 3 TRES "Panoramas"

distintos, de gran diversión, según descripción del LOTE NUMERO 4.—SEIS preciosos "cuentos" del gran infantilista Constancio C. Vigil, llenos de ternura y emoción, de lectura muy agradable para el gusto infantil.—UN "Libro de los Reyes Magos", según descripción del LOTE NUMERO 1, con sus doce magníficas láminas y siluetas recortables, susceptibles de montaje.—UN "Arbol de Navidad", igual al del LOTE NUMERO 1, de 200 páginas de lectura emocionante.—TRES grandes hojas de dibujos de animales "zoo" montables, semejantes a las del LOTE NUMERO 4, de gran novedad, muy propios para regalo de Pascuas.

Precio franco domicilio: 14'70 ptas. (a enviar por giro postal con el pedido)

Librería del Callao

PLAZA DEL CALLAO, 1. TELEFONO 13.816.—MADRID

30 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

"La Voz" en Pasajes

LAS SESIONES EN EL AYUNTAMIENTO

Celebró sesión este Ayuntamiento asistiendo del alcalde señor Rubio y los concejales señores don Juan Esteban, don José Valverde, don Teodoro Ayllón, don Salvador Lores, don Fausto Alijostes, don Santiago Aristondo, don Antonio Trincado, don Víctor Aranguren y don Luis Trecet, faltando a la sesión don Juan Manrique.

Por hallarse algo indisposto el señor Otaegui (secretario), leyó el acta de la sesión anterior el señor Zulaica, oficial del Ayuntamiento, siendo aprobada ésta y entrando seguidamente en el orden del día con una autorización que solicita don Francisco Irazu, vecino de Alza, para abrir una zanja en la carretera de Molinao. Fue concedida y se acordó indicarle que requiera de la Diputación el correspondiente permiso, por tratarse de unos terrenos pertenecientes a la misma.

Fue concedida la autorización que solicita don Víctor Luzuriaga, para instalar una puerta de entrada por el lado de la carretera a sus talleres, en el barrio de Molinao.

Se leyó una instancia de doña Carmen Fernández para la venta de verduras en el barrio de Trincherpe.

Sobre ello se discutió bastante, pues el señor Trincado opinaba que se debía dejar el paso libre en las aceras, y con esa clase de autorizaciones no se hace más que entorpecer el paso al público que transita por los lugares citados. El asunto pasó a estudio de la Comisión de Gobernación.

Una instancia de don Vicente Sistiaga, para introducir agua potable en el caserío que habita. Pasó a la Comisión de Obras.

Se leyó la petición de don Raimundo Barrenechea, para resarcirse de los daños causados en su mobiliario y demás enseres, con motivo del tiroteo del día 8 del mes de octubre. De ello la Corporación en pleno, opinaba de que en el movimiento habido ese día incluso perecieron algunas personas y que de ello el Ayuntamiento no ha sido responsable y por lo tanto no había lugar a ninguna indemnización.

Petición del nuevo maestro de escuela del barrio de Trincherpe, para que se le equipare en gratificación con los demás maestros con respecto a la casa-habitación. Se acordó acceder.

Se aprobaron varias facturas presentadas por distintos trabajos de los señores don Daniel Oniza, don Miguel Goicoechea, don Pedro Lapaztrán, señores Moreno y Rubio, don Juan María Liceaga, don Francisco Arocena y Colegio de Arquitectos Vasco-Navarro.

Se discute por último los nuevos presupuestos que han de regir el año de 1935, aprobándose estos, y se acordó la aprobación del expediente de transferencias.

EL BOZAL PARA LOS PERROS

No sabemos si el alcalde señor Rubio habrá dictado un bando sobre los perros que no llevan bozal, pero lo creemos conveniente, pues el Ayuntamiento acordó paguen los dueños de los canes una contribución anual de cinco pesetas.

UNA SÍSTIMA IMPORTANTE

El próximo día 3 tendrá lugar en la Casa Consistorial la subasta para construir un gran depósito de aguas para el abastecimiento de los pueblos vecinos, San Pedro y Ancho, y con ello se cree que en días de sequía o de averías en la línea de traida de aguas se podrá abastecer estos dos pueblos sin necesidad de recurrir a otros pueblos para que los surtan de agua potable.

Los trabajos para la nueva traída de aguas se están llevando a cabo con bastante aceleramiento, y el día que estén terminados al pueblo primero y en segundo lugar al Ayuntamiento se les quitará la constante pesadilla que tienen y entonces podremos cantar victoria, con agua clara y buena y en abundancia.—Valverde.

A saste cortador

Con algo de cedazo (sin traspaso) continuación negocie de Sastrería lujosamente instalada, muy acreditada, gran surtido, sitio céntrico. Por no poder atender. Escríbalo a A. B. C. e a la Administración.

AVISO

Juan Aramburu, Arrendatario del puesto número 188 y 189 de la calle Brecha, ruega pa- charcutería del mercado con el objeto de liquidar las cuentas pendientes en los días 28, 29 y 31 del corriente, en la calle Secundino Esnaola, C. bajo; horas de 10 a 12 mañana.

"La Voz" en Tolosa

Para los niños asilados

Como en años anteriores, la popular sociedad «Tximparta», que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento, se propone obsequiar la tarde del próximo sábado día 5, con juguetes y dulces a los niños de la Beneficencia.

Una vez más, los simpáticos «tximparteros» dan pruebas de su bien reconocidos sentimientos caritativos demandando, de quienes pueden hacerlo, donativos en metálico, objetos o golosinas que puedan servir a los desvalidos, de solaz y regocijo. Los bien probados sentimientos de caridad de los tolosanos, harán que los organizadores de tan simpática fiesta en nuestro primer Centro benéfico, vean cumplido su anhelo de reunir los más nutritivos y selectos lotes.

Los donativos se reciben en el comercio de tejidos de la señora Viuda de Urquiza (A. Elósegui, 1) y en la Sociedad «Tximparta» (Herreros, 38, bajos).

RELEVO DE FUERZAS

Ayer, siguiendo el procedimiento que se viene observando, desde que contamos en ésta con fuerzas de Asalto, fueron relevadas las que han permanecido en nuestra villa todo el mes de diciembre.

BODA

En el Juzgado Municipal se celebró ayer la boda de la lindísima señorita Teodora Mateo, con el joven José de la Iglesia, los cuales, después del acto civil, salieron en viaje de novios. Que la luna de miel les sea eterna.

AÑO VIEJO

Mañana finaliza el año, y según costumbre tradicional, en la mayoría de las Sociedades populares, habrá banquetes de despedida, con el correspondiente aditamento de canto y música.

La Banda municipal ejecutará bailables de nueve y media de la noche hasta que suenen las doce campanadas del 1935, en el que dicho sea de paso, deseamos a todos nuestros lectores, anunciantes y amigos, muchas prosperidades.

ESPECTACULOS

Hoy, domingo, se proyectará en el Teatro Gorriti, la interesante película totalmente hablada en español, titulada «Bolíche», de la que son principales protagonistas la artista española Lupe Vélez y los famosos cantadores de tangos argentinos Irusta, Fugazot y Demare.

En el Salón Olimpia, de seis y media a nueve de la noche, habrá un grandioso festival de baile a cargo de la famosa orquesta donostiarra «Scherzo», tan del agrado de la danzarina juventud.

En el Stadium Berazubi, ventilarán un interesante encuentro balompédico los primeros equipos del Tolosa F. C. y C. D. Euskalduna, de Rentería, en el que se ventilan dos puntos que su conquista tiene el máximo interés para la clasificación en el torneo de primera categoría. Este encuentro dará comienzo a las tres menos diez minutos de la tarde, y será arbitrado por un colegiado guipuzcoano.

NOTAS DEL MERCADO

Con la perspectiva de tres días en los que la gente ha de comer ¡bien! ¡bien! ¡bien!, el último mercado del año, fué excelente, dándose el caso de que, por exceso de demanda, a medida que transcurrian las horas, los artículos fueron elevándose de precio.

Los capones se vendieron a 38 y 40 pesetas

tas par, a 24 y 26 pesetas los corderos en canal, de un promedio de cinco kilos de peso, y a 3,50 la docena de huevos.

Alubias, manzanas, queso y otros artículos sin variación de los regidos en el mercado anterior.

EN LA ALCALDIA

Ayer, viernes, correspondía celebrar la entrevista que semanalmente concede a los informadores de Prensa el alcalde, señor Azurza. Carente de noticias en estos días tradicionales, la primera autoridad local pasó recado a los periodistas para que no se molestasen en concurrir a su despacho, recordándoles que hoy, sábado, a las nueve de la noche (al no ser posible a los informadores acudir el día de Año Viejo), estamos invitados a tomar café en su compañía y departir un rato de charla, como despedida del agonizante año.

COOPERATIVA OBRERA "LA INTERNACIONAL", TOLOSA

Por la presente se convoca a los socios a la junta general ordinaria que se celebrará el domingo día 30 de diciembre, a las diez de la mañana en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en las Escuelas (Cantina escolar), para tratar el siguiente orden del día: Lectura de actas; lectura y aprobación del ejercicio último y movimiento de afiliados; nombramiento de cargos; gestión del Consejo de Administración; proposiciones generales, tanto del Consejo como de los afiliados.

Por ser los asuntos a tratar de sumo interés, se ruega la más puntual asistencia.

Tolosa, 29 de diciembre de 1934.—El Consejo de Administración.

NOTAS TRISTES

En la plenitud de la vida, cuando a los treinta y cinco años, debido al esfuerzo de su trabajo, había conquistado una envidiable situación económica en Fernando Póo, falleció ayer en nuestra villa el joven Julián Varrona Martínez, que hace seis meses vino a reponerse de salud.

A sus hermanos Cristóbal, Manuel y Teófilo, ausentes en Fernando Póo, así como a sus hermanas doña Paula y doña Felicitas y hermano político Rafael Gabarain, la expresión sincera de nuestro sentido pésame.

—Ayer falleció, víctima de cruel enfermedad, nuestro querido amigo Quintín Larrañaga Goya, persona conocidísima y apreciada en nuestra villa, donde contaba con innumerables amistades.

La conducción de su cadáver a la última morada y los funerales por el eterno descanso de su alma fueron actos en los que quedó bien demostrado el sentimiento producido por su muerte.

A sus deudos, especialmente a nuestros buenos amigos sus hermanos Francisco y Ramón, concejal de nuestro Ayuntamiento, les deseamos la debida resignación para soportar la irreparable pérdida.

—También se celebró la conducción al cementerio del cadáver de la niña María Lourdes Guridi Olaizola, que ha dejado sumida en la mayor tristeza a su madre, doña Paula Olaizola, que perdió en trágico accidente a su esposo, despeñado en el barranco de la carretera de Regil cuando se dirigía al trabajo montando una bicicleta, hecho ocurrido hace unos meses.

Al transmitirle nuestro pésame, lo hacemos extensivo a sus tíos, nuestros buenos amigos don Manuel Olazábal, don Ignacio Eceiza y don Juan Orbegozo.—Arraiza.

—

RELOJERIA E. DURANT

Inmenso surtido de Relojes económicos en chapado y cromo de toda gama
BOULEVAR: ALAMEDA, 10 SAN SEBASTIAN

PASTILLAS AZTECAS

del profesor
Max Swantner
de Berlín

TOS, BRONQUITIS ASMA, ENFISEMA

Curación radical rapidísima y siempre segura, con las famosas PASTILLAS AZTECAS del Profesor Max Swantner, de Berlín, que apenas conocidas, se han puesto a la cabeza de todas sus similares nacionales y extranjeras por sus grandes virtudes curativas.

Desahuciados de las vías respiratorias, probad estas maravillosas Pastillas Aztecas y curaréis con seguridad.

Caja grande 2.— Ptas.
Caja pequeña 1.— Ptas.

Depósito por Bilbao y Norte de España, Droguería de Barandiarán y Compañía, Bilbao.

"La Voz" en Villafranca

LA SESIÓN MUNICIPAL

El jueves, 27 de los corrientes celebró su sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta villa, bajo la presidencia del alcalde don Antonio Unanue, con asistencia de los señores concejales don José de Arrieta, don Manuel Echezortu, don Ricardo Faus, don Gregorio Barandiarán, don Felipe Imaz y don Bernardo Aguirre.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de la recaudación de la Alhóndiga durante la primera quincena del mes actual, que importa la cantidad de 7.358'80 pesetas, o sean 3.305'75 pesetas más que en igual quincena del año pasado.

Acordó tomar en consideración un escrito dirigido por los detenidos en el fuerte de Guadalupe, de Fuenterrabía, en súplica de que se interese este Ayuntamiento por su inmediata libertad.

Dió su aprobación a los siguientes informes de la Comisión de Hacienda:

Uno proponiendo se conteste a los escritos dirigidos por don Felipe Apalategui, don Gumersindo y don Víctor Hidalgo, en el sentido de que a la vista de las enormes cargas que pesan sobre el erario municipal y las nuevas que por imperativo de la ley se vé obligado a consignar para los presupuestos de 1935, no hay posibilidad por el momento de acceder al aumento de sueldo que solicitan.

Otro proponiendo, que por imperativo de la ley, se consigne en el presupuesto para 1935 la cantidad de 1.250 pesetas como aumento de sueldo al director de la Banda municipal, sin que se tenga en cuenta el período transcurrido desde el 5 de abril hasta el 31 del presente mes, así como tampoco por ahora los quinientos que solicita, y que en un Reglamento especial se consignen las atribuciones y deberes que en lo sucesivo haya de tener dicho director.

Otro proponiendo se consigne por el mismo motivo en el presupuesto para 1935, la cantidad de 3.500 pesetas para pago del sueldo de dos farmacéuticos titulares, y la de 884'60 pesetas para sostenimiento de la Escuela del Trabajo, de San Sebastián.

Otro proponiendo se aumente la gratificación de 200 pesetas que se le concede al encargado de los servicios de agua y luz, don León Lasa, por servicios extraordinarios que presta durante el año, a 400 pesetas.

Otro proponiendo se conteste a los Sindicatos y Hermandades que se dirigen a este Ayuntamiento en súplica de que se municipalicen los servicios de faenado de reses en el matadero de esta villa, en el sentido de haber visto con agrado la solución dada por los mismos a este asunto y que se interese de la Excmo. Diputación provincial el cumplimiento del Reglamento que tiene formado para dicho faenado de reses.

Mereció igualmente la aprobación de la Corporación una moción de la Comisión de Hacienda por la que se propone se rebaje a 0'10 pesetas por metro cúbico la tarifa de 0'15 pesetas que tiene establecida para el suministro de agua para usos industriales; que se establezca un derecho o tasa para industrias callejeras y ambulantes en la forma que se propone, así como también para las desinfecciones a domicilio o por encargo; que se suprima el impuesto sobre escaparates, vitrinas, etc.; que se supriman las suscripciones a las revistas que se indican, así como la subvención a la Asociación de Txistularis y señores de Rezola.

Quedó a estudio sobre la mesa un escrito de los barrenderos municipales relacionado con la recogida de basuras públicas.

Acordó contribuir con única cuota de cincuenta pesetas a la suscripción abierta por la Unión de Municipios Españoles con destino exclusivo a remediar la angustiosa situación en que han quedado los Ayuntamientos asturianos.

Dió su aprobación a varias facturas que fueron presentadas.—C.

Se venden Camioneta Citroen 11 H. P.

perfecto estado, precios módicos.
CHOCOLATES SUCHARD, S. A. E.

BASCULAS

Para 1.000 y 1.500 kilos de fuerza, se venden de ocasión en buen estado. San Martín, 12. Taller de básculas "Riata". Teléf. 11.934.

Un 50 por 100 de economía supone el empleo de "ACHICORIA BAUQUE"

LA VOZ EN EIBAR

LOS GRANDES PARTIDOS DEL ASTELENA

La Empresa del Astelena, que durante todo el año ha venido ofreciendo a los aficionados de Eibar y de los pueblos cercanos excelentes partidos, ha querido sin duda echar el resto en los que ha combinado para hoy, domingo, como despedida de las jornadas pelotísticas de 1934, y también ha buscado que la primera jornada del nuevo año sea de las que suelen llamarse de bandera para con ello ofrecer una muestra de lo que piensa hacer en el transcurso de 1935.

Hoy, domingo, tendrán los aficionados nada menos que a Atano VII acompañado de Artzeta contra el excelente Eguna y Aramburu, el pelotari de moda.

El segundo partido promete ser altamente emocionante, pues lo disputarán Ubilla II y Chapasta contra Zabala y Atano II.

Completará el programa un tercer partido de desafío y cruzándose 250 pesetas de cada parte, entre el popular Marino y Arteondo, de Iciar.

Los partidos para el próximo martes, día primero de año, son de los que basta con anunciar sus combinaciones para evitarse hacer un elogio de ellas.

Primeros jugarán Rubio y Mondragonés contra Iurreta II y Urcelay; es decir, cuatro pelotaris de los consagrados.

El segundo partido es de los que despiertan emoción: Atano VII y Atano II contra Olascoaga y Artamendi.

Por lo que queda expuesto nos atrevemos a anticipar que en los dos días la entrada que se registrará en el Astelena será algo verdaderamente formidable.

SALON TEATRO

Hoy, domingo, a las tres de la tarde, sección infantil con Tom Tylor; a las cinco de la tarde y a las nueve de la noche, «Escándalos romanos», fastuosa revista con Eddie Cantor.

El próximo martes, «Tarzán y su compañera», en español.

T. Echaluza.

EL BAILE DEL CASINO DE EIBAR

Existe gran animación en esta ciudad para asistir al baile que el Casino de Eibar pará en el coquetón Salón Rialto para despedir el año y recibir el nuevo. Como en anteriores ocasiones el salón estará artísticamente adornado y el baile será, como de costumbre, uno de los mejores de los que se celebran en nuestra ciudad.

SALON RIALTO

Hoy, domingo, dos grandes bailes a las cinco de la tarde y de nueve a once y media de la noche.

Sorteo de una magnífica canastilla de dulces, licores y frutas.

¿Quiere Vd. representar a la célebre máquina

Naumann para coser y bordar?

Una gran oportunidad para ganar dinero. Máquina de construcción modernísima, con adelantos que no presenta ninguna otra marca. La "NAUMANN" triunfa SIEMPRE. Más de 60 años de éxito creciente en España. Pida catálogo y condiciones



Naumann
CORTES 573 BARCELONA

Dr. Sebastián Córdoba
MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vías urinarias
Rayos X. Consulta: 3 a 6. PRIM, 23. Tel. 10167

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTERA MODERNA. Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero (a remonte): Escudero y Lesaca contra Sala y Goicoechea. Segundo (a remonte), Izaguirre (E.) y Arruabarrena contra Alberdi y Múgica.

Partidos para mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Alberdi y Amenábar contra Mondragonés y Echave. Segundo (a remonte), Gamborena y Fitero II contra Mina II y Machín.

VICTORIA EUGENIA. Cine sonoro. Sesiones a las cinco y siete y cuarto tarde y diez y media noche: Complemento sonoro y la grandiosa cinta "Una fiesta en Hollywood" por Stan Laurel, Oliver Hardy, Jimmy Durante, Lupe Vélez y Polly Moran.

Mañana, lunes, sesiones continuas de cinco a nueve: "Mickey y los piratas" (dibujos), una cinta cómica y "Una fiesta en Hollywood".

TEATRO PRINCIPAL. Cine sonoro. Sesiones a las tres cuarta y cinco, infantil; a las cinco y cuarto y siete y cuarto y a las diez y media noche: la superproducción "El tango en Broadway" por el gran cantador de tangos Carlos Gardel. Hablada en español.

Mañana, lunes: continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media de la noche: últimas proyecciones de "El tango en Broadway" por Carlos Gardel.

SALON MIRAMAR. Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde y diez y media noche: la gran cinta "Cleopatra" por Claudette Colbert y Warren William.

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto y siete y cuarto "El fantasma del Oro" por Pamplinas y estreno de "Anny-Anny" por Anny Ondra. A las once de la noche: "El fantasma de oro" y "Anny-Anny" interviene el gran pianista Azarola en los intermedios.

TEATRO PRINCIPE. Cine sonoro. Sesiones a las tres y media (especial); a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: la grandiosa superproducción nacional "Sor Angélica".

Mañana, lunes, en sesiones continuas de cinco y cuarto a nueve y a las once de la noche, "Sor Angélica".

PETIT - CASINO. Cine sonoro. Sesiones a las doce de la mañana (actualidades); a las cuatro de la tarde (infantil); a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media: "Los tres gatitos" (dibujos) y "Las noches moscovitas" por Annabella y la orquesta Rode.

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y once noche: la grandiosa película "Cleopatra" por Claudette Colbert y Warren William.

BELLAS ARTES. Cine sonoro. Sesiones a las cuatro (infantil); a las cinco y cuarto siete y cuarto y diez y media noche: "Los bomberos" (cómica) y la graciosísima cinta "El abuelo de la criatura" por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Mañana, lunes, sesiones continuas de seis a nueve y a las once noche: "El abuelo de la criatura" y "Juventud triunfante".

TEATRO TRUEBA. Cine sonoro. Sesiones a las tres y media (infantil); a las cinco y cuarto y siete y cuarto: "Revista Paramount núm. 9.114" y la entretenida cinta "600.000 francos al mes"; a las diez y media noche: "600.000 francos al mes" y "No es pecado".

Mañana, lunes, continuas de cinco y media a nueve: "600.000 francos al mes" y "El jinete del ocaso"; a las once de la noche: "El jinete del ocaso" y "El abuelo de la criatura".

GRAN KURSAAL. Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: Estreno extraordinario de "El amor de Carlos II" por Anna Veagle y Cedric Hardwicke.

AQUARIUM (Paseo de la República). Abierto de nueve a una y de tres a siete.

COLON. Diez noche en adelante. Teatro: Gran varieté frívolo, constantes debuts. Cabaret: Bellas señoritas; orquesta Okay.

SALON ASTORIA (barrio de Loyola). Hoy, domingo, gran festival de cuatro y media a nueve de la noche.

EL DANUBIO AZUL (Rentería). Selecto programa bailable, de cinco a nueve, con regalos a señoritas y caballeros.

BANDA MUNICIPAL. Programa de las obras que ejecutará en el Paseo del Boulevard, a las doce de la mañana:

1. "Azabache", pasodoble (primera vez), Torroba; 2. "Obertura académica", Brams; 3. "Suite Breve", Auber; 4. "Don Gil de Alcalá" selección, Penella.

HOTEL PRINCIPE

Para festejar la feliz entrada al año 1935, al igual que otros años se celebrará un gran te-baile en la tarde de Año Nuevo.

Se ha adornado el salón con gran profusión. El gusto con que está decorado, así como sus combinaciones de luces, llamarán la atención a los concurrentes. Para esta gran fiesta se preparan grandes batallas de nieve, serpentinas, regalos de cotillón... De amenizar la fiesta se encarga la aplaudida orquesta "Jazz Melody", debidamente reforzada, que ejecutará un variado repertorio.

El precio para este festival será de 4 pesetas.

POCOCUESTA ADQUIRIR LA HERMOSURA Y CONSERVAR LA JUVENTUD

50 céntimos

Pruebe

Estos

Mágicos

Productos de Belleza:

CREMAS DE DIA, DE NOCHE
COLORETE - POLVOS DE ARROZ

EMULSION "RISLER"

y se convencerá Vd. que no son precisamente los productos caros los mejores. Estos Productos "RISLER" son maravillosos y de éxito mundial, porque a su poco precio se une la máxima calidad.

Son Una Revelación De La Belleza Moderna. Transforman su cutis a la primera aplicación, dándole la salud, vigor y belleza para conservar su rostro terso, hermoso y atractivo toda la vida.

PRODUCTOS DE GRAN BELLEZA "RISLER"

CREMAS DE DIA Y DE NOCHE, COLORETE, POLVOS, EMULSION

tienen la virtud de que las señoras aparen unas niñas y las niñas unas señoritas.

GRATUITAMENTE

recibirá Vd. muestras de dichos Productos y una receta que para su cutis le hará exprofeso el Dr. Kitzmann.

Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España

Sr. J. P. Casanovas, Sección, 25 Aparcado 20. Badalona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

RISLER

THE RISLER MFG. Co. - New York - Paris - London RISLER PUBLICITY N. 827

MAR Y PUERTOS

ORTOS Y OCASOS

Hoy, domingo. Sale el sol a las 7:37, pasa por el meridiano a las 12:16 y se pone a las 16:56.

La luna sale a las 1:28, pasa por el meridiano a las 7:42 y se pone a las 12:42.

Mañana, lunes. Sale el sol a las 7:38, pasa por el meridiano a las 12:17 y se pone a las 16:57.

La luna sale a las 2:35, pasa por el meridiano a las 8:33 y se pone a las 13:16.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer entraron en nuestro puerto el vapor «Amada», procedente de Bilbao con carga general y el «Paco García», de Santander, también con carga general.

Salió el «Amada» para Pasajes con resto de carga.

MAREAS PARA HOY

Pleamar: a las 9:47 de la mañana y a las 10:19 de la noche.

Bajamar: a las 3:29 de la madrugada y a las 3:5 de la noche.

EN LA PESQUERIA

Ventas efectuadas en el día de ayer en la Pescadería con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 7.460 kilos, a 3'85-3'45 pesetas el kilo; merluza mediana, 4.393, a 3'45-3'00 la grande, y a 2'80-2'50 la pequeña.

Pescadilla, 19.082, a 2'45-1'85 a de bou, y a 1'50-0'75 la de pareja.

Gallitos, 1.075, a 2'95-1'45.

Besugo de arrastre, 3.951, a 3'5-2'30.

Bacalao fresco, 155, a 2'30-1'2.

Cabras, 100, a 2'25-0'95.

Congrio grande, 667, a 2'50-1'3.

Sapo, 2.720, a 0'90-0'15.

Chicharro grande, 1.836, a 0'6-0'40.

Panchos, 16.798, a 1'35-0'35.

Ordinarios, 8.579, a 0'75-0'05.

Marrajo, 95, a 0'75.

Palomita, 1.346, a 1'05-0'85.

Langosta, 126, a 12'00.

Angula, 422, a 11'50-10'00.

Almeja, 1.030, a 1'50.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igeldo.

Situación atmosférica:

Las bajas presiones señaladas ayer al Oeste de Irlanda han pasado durante la noche al mar del Norte. Un secundario en el Mediterráneo occidental. Una dorsal de altas presiones separa esa a depresiones de otra que se encuentra al Norte de las Azores.

El viento en el mar ha pasado al cuarto cuadrante moderado con algunos chubascos y marejada, siendo probable retorno nuevamente al Sur durante el curso de esta noche.

Tiempo probable

Guipúzcoa. Vientos modeados del Noroeste pasando al Sur y mejorando. Cielo nuboso y claros.

A cien millas. Vientos moderados del Noroeste. Algunos chubascos pasando al Sudoeste moderado. Marejada.

La Chapelle. Vientos del Noroeste al Sudoeste. Marejada.

Gran Sole. Vientos del Noroeste al Sudoste. Marejada.

Estaca de Vares. Vientos del Sudoeste Sudeste. Marejada.

VENERO - PIEL - VÍAS URINARIAS

Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

Clinico de la profilaxis ativenerrea

SAN MARTIN, 52, 1.º izqda.: Telf. 1-32-42</

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
- 1,25 PESETAS -

En Fuenterría, 26, hay un taller donde construyen, reforman y alhajas a precios sin competencia.

dianos los entendidos; proveerse siempre relojería, cubiertos y platería Joyita" Aldámar, 12. Teléf. 12-9-64.

com. S. gabardinas y trajes a medida; San al contado 1 plazos. Casa Mauri. Calbetón, 12.

NTRO de Ocasión. Pago su valor al-oro, plata, platino, papeletas Monte-blas; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71.

y a NTRO de Ocasión. Compro joyas an- modernas; pifias, esmeraldas oro, platino, porcelinas. Legazpi, 9. 13-171.

AS. Pago su valor oro, plata, platino, papeletas, máquinas coser y es- t. A. Martínez. 5. Tel. 16.377.

CIA B. Pastor. Urgen puchas, 50 ca- cas, cocineras, loncelas, chicas todo; co nodriza, institutriz. Dres. 11-3-06.

CIA B. Pastor. Alquilo pisos amuebla- dos céntricos, alrededor 110 ptas. Tras- bares; urgencicas. Frana. 11-3-06.

CIA P. Escueta, 5. Urgen cocineras, bellas, amas de casa Madrid, 100 plazas. 40 jares, niñeras. 100 plazas.

UILASE habitación propia para oficina ana loga. Razón: Usandizaga, 6, 5. ascensor.

UILERES villas, pisos; vendo chalets, caseríos, terrenos. Agencia Gros, 28. Teléfono 10-8-20.

NGELA CANTONNET, profesora en partos, consulta y pensión. Secundino en partos, número de derecha. (Barrio de Gros).

PARATOS de luz desde 5,50, gran surjido; al contado y plazos. Casa Mauri. Calbetón, 42.

TENCION: desde el 2 de enero ropa hecha a medida de precio, en «Almacenes Urbeta». Urbeta, 32. San Bartolomé, 3.

AILES DE SOCIEDAD. Clase privada, pro- fessor San Remo, único en el mundo; enseña teoría de cada paso y figura. Tel. 12.560.

AMISERIA. Género de punto, precios ti- dos, desde el 2 de enero, en «Almacenes Urbeta». Urbeta, 2. San Bartolomé, 3.

ANARIOS flautas alemanas del Harz, gran- tes cantores. Se venden en la Librería de Mafranca de Oria.

ANARIOS flautas, sajones y mixtos de jil- lero. Védlos y compraréis. Atocha, letra quinto B.

OCINERA se ofrece para ir fuera, pocas retenciones, buenos informes. Informarán, toraza, 5, 3. izquierda.

OMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez. Padre Larro- 6, segundo derecho. Teléfono 11-8-78.

MPRO aceite lubricantes usados, barri- os de madera, bidones de hierro, latas pre- voleras. Juan de Bilbao, 2. Teléfono 16.421.

MPRO máquinas coser ocasión. Ofertas: teaga. Mayor, 12, 1. Tolosa.

MPRARIA una fragua, un taladro y un impresor para pintura al Ducco. Escribid A. Z. esta Administración.

NSULTE Mme. Ketty, siempre más cono- da por el acierto de sus predicciones. Interola, 4, 1. T. 14783. Domingos inclusive.

NSULTE sobre vuestra vida Mme. Ketty, ien le aconsejará. Nuevo dom. Manterola, 1. De 12 a 1 y de 3 a 8. Teléfono 14-7-83.

ERO 2. Este día empezará la gran liqui- ción en «Almacenes Urbeta». Urbeta, 32. Bartolomé, 3.

AMOFONO maleta con 20 discos vendo 75 ptas. Aprovechen la ocasión. Librería verde, Mayor, 10. Pasajes.

GRAMOFONO maleta, moderno, vendería en 30 pesetas y discos a peseta. Calle Blas de Lezo, 12. Pasajes.

INCUBADORA y dos criadoras vendo, gran economía. Razón: en esta Administración.

INSTITUTO Madrid-Easo, Loyola, 1, 1. Permanente propaganda, 12 ptas; corte y avado, 1'50; servicio ondulación, 3 ptas.

NAQUINA de escribir portable vendo por 250 pesetas y otra de oficina, en 275. Usandiza- ga, 3, segundo centro.

OASION: Chevrolet 6 c. 1 1/2 tonel. ptas. 1700; G. M. C. 4 tonel. vasculante 8.000; G. M. C. 6 toneladas, 10.000. Federal, Miracruz, 2.

OASION: máquinas Singer sastre y otras. Mayor, 1. Comercio. Tolosa.

OFO-PLATA, platino, brillantes, papeleta. Mide pago todo su valor. Alhajas antigua- modernas I. Romero. Plaza Guipúzcoa, 8.

PEUQUEROS: vendo baratísimas cuatro buacas americanas. Miracruz, 8, 2. D. Apóyechad la ocasión.

PENSION económica desde 4,50 pesetas. Calle Indonegui, casa nueva, tercero izquier- da. Trincherpe (Pasajes).

SALAMANDRA lujo, muy poco averiada, perfecto funcionamiento, precio coste 650 ptas., se vende 150. Av. Kursaal, 12, portería

SE ALQUILA piso en calle concurrida, to- do confort, baño, gas, ascensor, soleado, 4 habitaciones exteriores, 140 ptas. Admón.

SE ALQUILA gabinete amueblado para dor- mir o con derecho a cocina. Paseo de Col- lón, 9, entresuelo A.

SE VENDE, por ausentarse, pisito 3 habita- ciones y terraza 2 1/2 ancha por 10 larga, con ascensor. Easo, 35, 6. izquierda.

SE VENDEN dos perros de caza «setter» y coquer. Razón: calle Amasa, 3, tienda. Ren- tería.

SE VENDEN tostadores de Café, de ocasión. Easo, 81. Almacén.

TOMARIA lecciones económico de guitarra. Escribid precio por horas a J. P. esta Ad- ministración.

TRAJES, ABRIGOS: para caballero y niño, mitad de precio, desde el 2 enero en «Al- macenes Urbeta». Urbeta, 32.

VENDO máquina de escribir portable por 250 pesetas y otra de oficina en 275. Usandiza- ga, 3, segundo centro.

VENDO gramófono con discos, 45 pesetas; máquina de coser, 75; cortinones, estufa, perchero, comedor. Atocha, N. Comestibles.

VENDO caja brasero dorada, coqueta, radio Philips, mesillas noche, camas precios tira- dos, macetas hortensias. Av. Kursaal, 12.

VENDO radio Philips toda prueba, bicicleta niña 4 a 8 años, máq. cigarrillos «Victoria». Horas: 6-9 noche. E. Real, 4, 2. C. Antiguo.

VENDO mesillas, colchones, perchero y en- seres a bajo precio. Avenida del Kursaal, 12, tercero izquierda. Teléfono 15-9-42.

VENDO de ocasión hermosa vajilla y varios muebles y alquilo medio piso muy barato. Admito dos huéspedes. Informes: Admón.

VIAJE BARCELONA. Querido en auto y lleva una señora domingo o lunes. Indicar pre- cijo S. S. Administración.

Compañía de los automó- viles de Alava

Línea de Eibar a Vitoria

Salida de Eibar, 7'30 mañana
Llegada a Vitoria, 9'15 mañana
Salida de Eibar, 2'15 tarde
Llegada a Vitoria, 4'00 tarde
Salida de Vitoria, 10'15 mañana
Llegada a Eibar, 12'00 mañana
Salida de Vitoria, 3'00 tarde
Llegada a Eibar, 6'15 tarde
Notas.—El primer servicio de Eibar que sale a las 7'30, con ruta en Vergara con el servicio de autobús a Zumarraga, el cual enlaza con el rápido para Barcelon.

El segundo servicio que sale a las 2'15 de la tarde, con ruta en Vitoria con el autobús de Logroño que llega a dicha ciudad a las 7'30. A su vez, el autobús que sale en 1'30 a las 6'00, media de la mañana, en Vitoria con el que llega a Eibar del mediodía.

¿Fotograbados perfectos?

Catalogo
Folleto
RevistasCRELIOS
USANDIZAGA - N°20
Tel: 16.473

Consultenos sin compromiso

Dibujos
Ilustraciones
Carteles

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 * *

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 12 pesetas; 6 meses, 12 pesetas; 12 meses, 24 pesetas.
En EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18 pesetas; 12 meses, 36 pesetas.
En EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.
En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREO 14
DIRECCIÓN: TELÉFÓPICA "VOC"

COJAS QUE DAN

Hay quejas verdaderamente justificadas, una de ellas es ésta que han venido a esta su casa—que es de todos—a expresarnos, unos cuantos obreros y empleados de oficinas que trabajan en Pasajes, y que nos rogaron nos hiciésemos eco de sus deseos. Esto nos lo decían con frases amables que nos ruborizaban un poco...

Tan justos son los deseos que nos expusieron que tenemos la seguridad de que sin necesidad de nuevos requerimientos, han de ser atendidos por la Dirección de la Compañía del Tranvía de San Sebastián.

Resulta que hasta hace poco tiempo, una empresa de autobuses, tenía la concesión para explotar el servicio entre San Sebastián y Renartea.

Esa empresa, estableció unos abonos por los cuales se podían realizar por los que lo deseaban—y claro está que los que los utilizaban eran obreros y empleados—los viajes que necesitasen, diariamente, y para el trayecto San Sebastián-Pasajes y viceversa, dicho abono costaba veintiuna pesetas mensuales.

La Compañía del Tranvía tenía establecidos unos abonos en las mismas condiciones y al mismo precio, pero como el autobús es más rápido que el tranvía, y los usuarios andaban con el tiempo justo para llegar oportunamente a sus obligaciones, parece ser que utilizaban con preferencia el auto, ya que les costaba el mismo precio que el tranvía.

En lógica defensa de sus intereses, la Compañía del Tranvía ha adquirido la explotación del servicio de los autobuses, que están en manos de su personal, que es el que hace la cobranza del servicio, etc., etc.

Pero... ¡qué viene la queja! La Compañía del Tranvía ha suprimido los abonos de veintiuna pesetas que tenía establecidos la empresa de los autobuses que le ha cedido o vendido el servicio y éste se cobra con arreglo a la tarifa ordinaria del tranvía o sea a 30 céntimos cada viaje, que representan, en los cuatro viajes diarios que generalmente realizan, una peseta con veinte céntimos y calculando que cada mes tiene veintiseis días de trabajo, resulta que se les ha encarecido el renglón del transporte, en los duros al mes.

Como la Compañía mantiene los abonos de 21 pesetas en el tranvía y solamente los ha suprimido en el autobús, el público hace deducciones y comentarios acerca de lo que puede suceder en plazo breve y cuyos temores no creemos necesario reproducir porque estimamos que no es necesario, ya que creemos firmemente que la Compañía, con objeto de evitar habladurías y captarse animosidades, hará que se disipen estas quejas restableciendo aquellos abonos.

Así es de esperar y así quedarán complacidos nuestros visitantes, cuyas quejas nos parecieron tan dignas de atención.

En el Ayuntamiento hay un motivo de preocupación, importante doscientas mil pesetas. Que no es mucho si se compara con la cantidad de millones que desde hace una temporada estamos manejando con la cabeza, pero que tampoco es un grano de anís, puesto que con cuarenta mil duros, dedicados a las atenciones del verano, algo puede hacer.

San Sebastián venía disfrutando desde hace algunos años, no muchos, de una subvención que se llamaba "de capitalidad" y cuya subvención no debía calificarse de gracia, sino de estricta justicia. Asimismo lo entienden también en otras partes, donde el Gobierno tiene concedidas subvenciones de "capitalidad" para ayudar a los Ayuntamientos, de los muchos gastos que proporciona el ser capital de la provincia.

San Sebastián ha gastado una cantidad fabulosa de miles de duros durante muchos años, en atraer riqueza. Durante los veranos, ese dinero que se gastaba la ciudad, atraía una mayor cantidad de dinero, pero éste no era solamente para las arcas municipales, sino que una buena parte de él se lo absorbían las arcas provinciales. Conviene advertir que San Sebastián contribuye con muy cercana del cincuenta por ciento a la totalidad del muy importante Presupuesto de la Provincia.

Para que no toda la carga cayese sobre el pobre contribuyente donostiarra, a quien le ahoja trimestralmente la balumba de recibos de contribuciones e impuestos que tiene que pagar incluso por respirar libremente, la Diputación le concedió una ayuda de doscientas mil pesetas para el ahorro más que hacen con el ahorro de los que harían para evitar comer a los que han de hacerlo en que han sido tan generosos y tan espléndidos, que es la absoluta necesidad de cerrar los corones de la bolsa para los de casa.

Pero... ¡ay! Aquí no solemos acordarnos mucho de la virtud del ahorro más que para exhortar a que ahorren a los que hacen con el ahorro de los que han de hacerlo en que han sido tan generosos y tan espléndidos, que es la absoluta necesidad de cerrar los corones de la bolsa para los de casa.

El caso es que los presupuestos de la Diputación para el año que comienza,

EN TAL DIA
COMO HOY
Y MAÑANA

SAN SEBASTIAN
HACI
TREINTA AÑOS

30 DE DICIEMBRE DE 1904. — La Comisión provincial previamente autorizada por la Diputación, devolvió al Ayuntamiento, con su aprobación, los presupuestos generales y de Ensanches para 1905.

— La Sociedad Euskaldun-Fedea nombró su Junta directiva para 1905, nombrando presidente a don José Marino Arrieta y vocal director de escena a Pepe Artola.

— No ya solo en la ciudad, sino en toda la provincia, los aficionados a la pelota no hablaban más que del partido monstruo que había de jugarse el domingo primero de enero con motivo de la inauguración del frontón cubierto — hoy Frontón Moderno — que había levantado en Atocha la Sociedad "Mendizabal, Tremiño y Compañía". Iban a formar la combinación cuatro pelotaris de primera fila, que eran Chiquito de Azcoitia y Urcelay entre Baltasar y Tacolo. Había tal animación por este partido, que la Empresa de los Ferrocarriles Vascongados había dispuesto la ampliación del servicio de trenes.

— Celebró la Comisión provincial la última reunión del año, despachando bastantes asuntos pendientes.

— El joven violoncellista donostiarra mandó Ereña alcanzó un triunfo resonante en un concierto dado por la Sociedad "Filarmonía Vitoriana".

— En el Teatro Principal, después el juquete cómico "Mi misma cara", se puso en escena "Un drama nuevo", de Tabuyo.

— Para la noche de hoy se anuncia "La aldea de San Lorenzo" — aquello era horribil —, y para el día siguiente "Cyno de Bergerac", que González hacia muy bien. Lo recordamos.

— Más morido que en los días anteriores se presentó el Cantábrico, del cual manaba una densa niebla, la enemiga de los pescadores, y que en las costas de Inglaterra había producido numerosos naufragios.

— A pesar de la niebla la flota esquiera salió a la mar y la gente regresó muy contenta porque la cosecha de merluza besugo, bocarte, sardina, etc., fue tan fructuosa que hubo para el consumo y para la exportación.

— Celebró el Ayuntamiento la última sesión del año, y en ella se despacharon muchos asuntos que estaban pendientes.

— Se nombró en propiedad jefe del Negocio de Higiene y Salubridad a don Manuel Vidaurre y ayudante del mismo Laboratio a don Angel Calles.

— Se nombró ayudante del arquitecto municipal al también arquitecto don Juan Ramón Alday.

31 DE DICIEMBRE DE 1904. — 1 dia de Nochevieja, el último del año; otro fiesta incluida en las puras tradiciones amilares. Aunque ya había bastante costumbre de ello, aún no estaba generalizada la riñonada de atragantarse con doce granos de uva al sonido de las doce campanadas de "mezz-notte"...

— En la Audiencia se vió la casa por injurias al clero en un artículo publicado en

el semanario "La Biblica". El fiscal pidió la pena de tres años de destierro y el defensor pidió la rebaja de pena a un año de destierro a veinticinco kilómetros.

— Por orden de la Alcaldía se establecía procediendo por los insectos de la Guadilla municipal la requisita patios y bodegas para las condiciones higiénicas en que se encontraban.

— Los dueños de los cafés procuraban evitar que los clientes dquiriesen la costumbre de quedarse en casa después de cenar durante las noches de invierno. En el Caffé Europa debutó el trío Granados, formado por tres señoritas que además de tocar muy bien eran muy guapas.

— En el Oriental hubo también el debut de un malabarista de salón y de dos excéntricos musicales procedentes del Palacio de Cristal de Marsella.

— Para aliviar la situación del profesor Eleuterio Ibarguren se había preparado en el Teatro Circo un concierto benéfico que se celebró el día 2 de enero. Tomó parte la banda municipal, el Orfeón Donatierra, do Clemente Ibarguren y su hija Clementina; los aficionados señores Carasa y Gabilondo, mores; Irigoyen y Erquicia, barones, y el baile señor Rodrigo, discípulo del señor Vlabella. El maestro Rodoreda acompañó al piano a todos los solistas, a excepción de señor Gabilondo, a quien acompañó el señor Cagliastro.

— Hasta la guerra ruso-japonesa continuaron llevando la peor parte los moscovitas. "masca" el resultado.

— En el Teatro Principal, en función puesta con rebaja de precios, se puso en escena el drama traducido del francés "Alde de San Lorenzo", que agrado extraordinariamente.

— Más agitado que el día anterior se presentó el Cantábrico, sin que llegase al establecimiento de orillas y sin niebla.

— Terminó el año con una fuerte galería y una lluvia menudita y muy fría que haría un cambio radical en la situación atmosférica.

— Y así acabó el año 1904.
(Por la recopilación anual: GORROCHA)

El Gobierno albanés hace cinco muertos a los revolucionarios en una batalla

BELGRADO.—Noticias procedentes de Jani (Grecia), afirman que las tropas del Gobierno de Albania y los rebeldes de dicho país se tuvieron un duro combate cerca de Saratari y terminó con la derrota de los rebeldes y tuvieron cinco muertos y bastantes heridos que dejaron varios prisioneros ileso en manos de los soldados. Entre los prisioneros se encuentra el rey Zogu que capitaneaba la subversión y por cuya captura o muerte ofrecía un elevado premio el Gobierno albanés (United Press.)

■ ■ ■ a Navidad de los niños ■ ■ ■



La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró cotización ayer a cuatro dólares y noventa y tres y medio centavos. (United Press.)

MADRID.—Reparto de juguetes en el Instituto Nacional de Inválidos del Trabajo (Foto Contreras y Vilaseca.)